## Canon

# PowerShot SX200 IS

## Руководство пользователя камеры



## РУССКИЙ

- Перед началом работы с камерой обязательно ознакомьтесь с данным Руководством.
- Храните это Руководство в надежном месте, чтобы его можно было использовать в будущем.

### Проверка комплектности

Проверьте наличие в комплекте поставки камеры перечисленных ниже комплектующих. При отсутствии какой-либо принадлежности обращайтесь по месту приобретения камеры.





Аккумулятор NB-5L (с крышкой клемм)



Зарядное устройство CB-2LX/CB-2LXE



Интерфейсный кабель IFC-400PCU



Аудио/видеокабель AVC-DC400



Наручный ремень WS-DC9



Начало работы



Компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk



Гарантийный талон на русском языке



Компакт-диск DIGITAL CAMERA Manuale Dick

Также см. руководства на компакт-диске DIGITAL CAMERA Manuals Disk.

- Руководство пользователя камеры (настоящее Руководство) Освоив основные операции, переходите к освоению многочисленных функций камеры для съемки более сложных фотографий.
- Руководство по персональной печати Ознакомьтесь с ним, если требуется подключить камеру к принтеру и произвести печать.
- Вводное руководство по программному обеспечению. Ознакомьтесь с ним, если требуется подключить камеру к компьютеру. Рассматриваются установка и использование программного обеспечения с компакт-диска DIGITAL CAMERA Solution Disk.



- Карта памяти не входит в комплект поставки.
- Для просмотра руководств в формате PDF требуется программа Adobe Reader. Для просмотра руководств в формате Word (только для стран Среднего Востока) можно установить программу Microsoft Word Viewer 2003. Если в компьютере отсутствует эта программа, загрузите ее с указанного ниже Web-узла. http://www.adobe.com (для формата PDF) http://www.microsoft.com/downloads/ (для формата Word)

### Прочитайте это в первую очередь

#### Тестовые снимки

Для проверки правильности записи изображений сделайте несколько начальных тестовых снимков и просмотрите их. Обратите внимание на то, что компания Canon Inc., ее филиалы и дочерние компании, а также дистрибьюторы не несут никакой ответственности за любой ущерб, обусловленный какой-либо неисправностью камеры и ее принадлежностей (включая карты памяти), приводящей к сбою в записи изображения или к записи изображения не тем способом, на который рассчитан аппарат.

#### Предостережение в отношении нарушения авторских прав

Изображения, снятые данной камерой, предназначены для личного использования. Не записывайте изображения, защищенные авторскими правами, без предварительного разрешения владельца авторских прав. В некоторых случаях копирование с помощью камеры или иного устройства изображений, снятых во время спектаклей или выставок, а также снимков объектов коммерческого назначения может являться нарушением авторских прав или других установленных законодательством прав даже в том случае, если съемка изображения была произведена в целях личного использования.

#### Ограничения действия гарантии

Условия гарантии на камеру см. в гарантийном талоне на русском языке, входящем в комплект поставки камеры.

Адреса службы поддержки клиентов Canon см. в гарантийном талоне на русском языке.

#### ЖК-монитор

Жидкокристаллический монитор изготавливается с использованием высокопрецизионных технологий. Более 99,99% пикселов работают в соответствии с техническими требованиями, но иногда неработающие пикселы могут отображаться в виде ярких или темных точек. Это не является неисправностью и не влияет на записываемое изображение.

#### Температура корпуса камеры

Будьте осторожны при длительной работе с камерой – ее корпус может нагреться. Это не является неисправностью.

#### Карты памяти

В настоящем Руководстве для карт памяти различных типов, которые могут использоваться в данной камере, используется общий термин «карта памяти».

## Что требуется сделать

Съемка						
Съемка, все па	раметры настраи	иваются автом	атически	24		
				57		
Съемка в соотв	етствии с опреде	еленными усл	овиями	58 – 61		
Качественная п	ортретная съеми	(a				
25	2/		NEX.	4 <b>Q</b> k		
Портреты	На фоне ночных сюжетов	Дети и животные	На пляже	На снежном фоне		
(стр. 58)	(стр. 58)	(стр. 58)	(стр. 60)	(стр. 61)		
Качественные г	ıейзажи					
	<b>★</b> II.	,	T +	0.0		
Пейза	ж	Закаты	Ночной сюжет	Листва		
(стр. 58	3)	(стр. 59)	(стр. 60)	(стр. 60)		
Съемка различ	ных других сюже	тов				
-1/:5	13.7	• L		ISO		
Вечеринк	а Фейерв	enk	Аквариум	Низкая освещенность		
(стр. 59			(стр. 60)	(стр. 61)		
О Фокусировка на	а лица			24, 67, 84, 87		
Съемка там, где	э вспышка запре	ещена (отключ	ение вспышки)	62		
<ul><li>Съемка фотогр</li></ul>	афий с самим с	обой (таймер а	автоспуска)	66, 67		
Вставка в сним	ки даты и времен	ни		65		
Съемка объекто	Съемка объектов крупным планом (макросъемка)					
Съемка черно-б	белых или тониро	ованных сепие	ей фотографий	78		
■ Изменение раз	мера снимаемых	с фотографий	(разрешение).	72		
Серийная съем	ка фотографий .					
Съемка без сотр	эясения камеры (с	стабилизация и	ізображения)	144		
Съемка без сот	рясения камеры	даже при нед	остаточной осв	ещенности		
(Высокая ISO авто)						
■ Сохранение фокусировки на движущиеся объекты (Servo AF)						
Повышение яркости темных объектов (i-Contrast)						

Просмотр		
Просмотр фотог	графий	27
<ul><li>Автоматическое</li></ul>	в воспроизведение фотографий (сла	йд-шоу) 112
Просмотр фотог	графий на экране телевизора	116
<ul><li>Быстрый поиск с</li></ul>	фотографий	110, 111
	рафий	·
<ul><li>Защита изобрах</li></ul>	кений от случайного стирания	121
	•	
Съемка/прос	смотр видеозаписей	
<ul><li>Съемка видеоф</li></ul>	ильмов	31
<ul><li>Просмотр видео</li></ul>	офильмов	33
Печать		_F4_
Простая печать	фотографий	29
·		
Сохранение		
Сохранение изо	бражений в компьютере	34
Прочее		97
Отключение зву	ковых сигналов	49
<ul><li>Использование</li></ul>	камеры за рубежом	15, 139

### Содержание

В главах 1-3 рассматриваются основные операции с данной камерой и ее часто используемые функции. В главе 4 и в последующих главах рассматриваются дополнительные функции, расширяющие Ваши возможности по мере их изучения.

Восстановление в камере настроек
по умолчанию51
Низкоуровневое форматирование
карты памяти
Функция экономии энергии
(Автовыключение)
Функции часов54
3 Съемка в особых условиях
и широко используемые
функции55
© Съемка в простом режиме 56
в простом режиме 57
Съемка в различных условиях
SCN Съемка в режиме специальных
сюжетов
Выключение вспышки
Дополнительное увеличение объектов
(Цифровой зум)63
Вставка даты и времени
Опоможение таймера
автоспуска66
😯 Использование таймера
при определении лица67
1.0.6
4 Выбираем настройки самостоятельно69
Р Съемка в режиме программной AE 70
<b>\$</b> Включение вспышки
Съемка с близкого расстояния
(Макро/Супер-макро) 71
Изменение разрешения72

#### Содержание

Изменение коэффициента компрессии	★ Фиксация экспозиции
(качество изображения)72	при съемке со вспышкой91
ISO Изменение числа ISO74	<b>4≛</b> Съемка с синхронизацией
Настройка баланса белого75	при длительной выдержке91
Настройка яркости	Ту Установка выдержки затвора92
(компенсация экспозиции)76	<b>Ау</b> Установка величины диафрагмы93
<b>□</b> Серийная съемка77	<b>М</b> Установка выдержки затвора
Изменение цветового оттенка	и величины диафрагмы94
изображения (Мои цвета)78	Повышение яркости темных
Съемка с использованием	объектов (i-Contrast)95
2-секундного таймера79	О Коррекция красных глаз96
С Настройка таймера автоспуска80	Проверка наличия закрытых глаз97
Съемка с помощью телевизора81	Настройка вспышки97
Изменение композиции кадра	Настройка компенсации экспозиции
с помощью фиксации	при съемке со вспышкой98
фокусировки81	Настройка мощности вспышки98
_	Компенсация экспозиции при съемке
5 Полное использование	со вспышкой (Безопасная FE)99
возможностей камеры 83	Съемка с изменением цветов100
Изменение режима рамки	Съемка панорам102
автофокусировки84	
Увеличение точки фокусировки85	6 Использование различных
Съемка с фиксацией	функций для съемки
автофокусировки86	видеофильмов103
Съемка в режиме Servo AF86	Изменение режима видеосъемки104
🖫 Выбор человека для фокусировки	Изменение качества изображения104
(Выбор лица)87	Фиксация АЕ/сдвиг экспозиции105
Изменение настройки фокусировки	Прочие функции съемки106
и съемка	Функции воспроизведения106
Изменение режима экспозамера88	<b>%</b> Редактирование107
Съемка в режиме ручной	
фокусировки	7 Использование воспроизведения
Использование ручной фокусировки	и прочих функций109
в комбинации с автофокусировкой (Безопасная MF)90	Быстрый поиск изображений110
★ Съемка с фиксацией автоэкспозиции90	воспроизведении с фильтром111
автоэкспозиции90	ponosogamin o disciplom

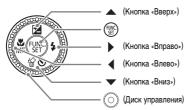
#### Содержание

Просмотр слайд-шоу	112
Проверка фокусировки	114
Q Увеличение изображений	
Изменение эффекта перехода	
между изображениями	115
Просмотр изображений на экране	
телевизора	116
Просмотр изображений на телевизоре	
высокой четкости	
	118
От Защита изображений	121
🚺 Систематизация изображений	
по категориям (Моя категория)	123
💿 Поворот изображений	125
Изменение размера	
изображений	126
<b>Ц</b> Кадрировка	127
<b>€</b> Добавление эффектов с помощью	
функции «Мои цвета»	128
<b>С</b> і Повышение яркости темных	
объектов (i-Contrast)	129
🦻 Коррекция эффекта	
«красных глаз»	130

Печать из списка печати (DPOF)	131
Выбор изображений для печати (DPOF)	133
8 Настройка камеры	137
Изменение функций	138
Изменение функций съемки	142
Изменение функций	
воспроизведения	146
Изменение заставки	
или звука при включении	146
9 Полезная информация	149
9 Полезная информацияПитание от бытовой электросети	
	150
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых	150 151
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок	150 151
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых на экране Функции, доступные в различных	150 151 154
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых на экране Функции, доступные в различных режимах съемки	150 151 154
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых на экране Функции, доступные в различных режимах съемки	150 151 154 158
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых на экране Функции, доступные в различных режимах съемки	150 151 154 156 162
Питание от бытовой электросети Устранение неполадок Список сообщений, отображаемых на экране Функции, доступные в различных режимах съемки	150 151 154 156 158 162

#### Условные обозначения

- Кнопки и переключатели камеры обозначаются в тексте значками.
- Текст, отображаемый на экране, заключается в скобки [] (квадратные скобки).
- Кнопки направления, диск управления и кнопка FUNC./SET обозначаются следующими значками.



- (2): Рекомендации по устранению неполадок.
- Советы по наиболее полному использованию возможностей камеры.
- Предостережения.
- 🔊 : Дополнительная информация.
- (стр. хх): Ссылка на страницу. «хх» обозначает номер страницы.
- В этой главе предполагается, что для всех функций установлены значения по умолчанию.

### Меры предосторожности

- Перед использованием камеры обязательно прочтите приведенные ниже правила техники безопасности. Строго следите за соблюдением правил надлежащего обращения с камерой.
- Рассматриваемые на последующих страницах меры предосторожности позволят исключить нанесение травм Вам и другим людям, а также повреждение оборудования.
- Также обязательно изучите руководства, входящие в комплект поставки всех используемых Вами дополнительных принадлежностей.

**Предостережение** 

Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода.

Предупреждение

Указывает на возможность травмы.

Предупреждение

Указывает на возможность повреждения оборудования.

### **Д** Предостережение

#### Камера

- Запрещается применять вспышку в непосредственной близости от глаз человека.
   Воздействие света повышенной интенсивности, испускаемого вспышкой, может привести к ухудшению эрения. В частности, при съемке детей минимально допустимое расстояние до ребенка составляет 1 м.
- Оборудование следует хранить в местах, недоступных для детей и подростков.
   Ремень: попадание наручного ремня на шею ребенка может привести к удушению.
   Карта памяти, аккумулятор календаря: представляет опасность при случайном проглатывании.
   В этом случае немедленно обратитесь к врачу.
- Не пытайтесь разобрать или изменить какую-либо часть оборудования, если это не предписывается настоящим Руководством.
- Если камера упала или каким-либо другим образом повреждена, во избежание опасности получения травмы не дотрагивайтесь до внутренних деталей камеры.
- Если из камеры идет дым, ощущается посторонний запах или камера работает неправильно, немедленно прекратите использование камеры.
- Запрещается чистить оборудование органическими растворителями, такими как спирт, бензол или растворитель для краски.
- Не допускайте попадания в камеру жидкостей или посторонних предметов.
   Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
   В случае попадания внутрь камеры жидкости или посторонних предметов немедленно выключите питание камеры и извлеките из нее аккумулятор.
- Используйте только рекомендованные источники питания.
   Использование других источников питания может привести к пожару или поражению электрическим током.

#### Аккумулятор, зарядное устройство

- Пользуйтесь только рекомендованными аккумуляторами.
- Не оставляйте аккумулятор рядом с открытым огнем и не бросайте аккумулятор в огонь.
- Не допускайте контакта аккумулятора с водой (например, морской) или другими жидкостями.
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать аккумулятор.
- Не допускайте падения аккумулятора или сильных ударов по нему.
   Это может вызвать взрывы или протечки, велушие к пожару, травмам и повреждению ок
  - Это может вызвать взрывы мли протечки, ведущие к пожару, гравмам и повреждению окружающей обстановки. При попадании в глаза, рот, на кожу или одежду веществ, вытекших в случае протекания аккумулятора, немедленно смойте их водой и обратитесь к врачу.
  - В случае намокания зарядного устройства отсоедините его от электрической розетки и обратитесь к дистрибьютору камеры или в ближайшее отделение службы поддержки клиентов компании Canon.
- Для зарядки аккумулятора используйте только указанное зарядное устройство.
- Запрещается отрезать или модифицировать кабель питания, ставить на него тяжелые предметы, а также использовать поврежденный кабель питания.
- Регулярно отсоединяйте кабель питания и удаляйте пыль и загрязнения, скапливающиеся на вилке, внутренних поверхностях электрической розетки и на окружающих областях.
- Не беритесь за кабель питания влажными руками.
   Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

#### Прочие предостережения

Не пытайтесь проигрывать прилагаемый компакт-диск(и) в проигрывателе, не поддерживающем воспроизведение компакт-дисков с записанными данными.

Воспроизведение таких компакт-дисков в проигрывателях музыкальных компакт-дисков может привести к повреждению громкоговорителей. При прослушивании через наушники громких звуков, возникающих при проигрывании этих компакт-дисков в музыкальных проигрывателях, возможно также повреждение слуха.

#### Предупреждение

- Держа камеру за ремень, соблюдайте осторожность, чтобы не ударять камеру и не подвергать ее чрезмерным механическим нагрузкам и тряске.
- Будьте осторожны, чтобы не допускать ударов или сильного нажатия на объектив.
   Это может привести к поломке камеры или к травме.
- Не используйте, не оставляйте и не храните камеру в следующих местах:
  - под яркими солнечными лучами;
  - в местах, в которых температура превышает 40 °C;
  - во влажных и пыльных местах.
  - В противном случае возможна протечка, перегрев или взрыв аккумулятора, и, в результате, поражение электрическим током, возникновение пожара или причинение ожогов и других травм. Высокая температура может также вызвать деформацию корпуса.

- Не допускайте контакта металлических предметов (например, булавок или ключей) с контактами или вилкой зарядного устройства, а также загрязнения контактов или вилки.
  - Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или другим повреждениям.
- Длительный просмотр может вызвать чувство дискомфорта.

#### Предупреждение

- Не направляйте камеру на яркие источники света (солнце и т. п.).
   В противном случае возможно возникновение неполадок или повреждение датчика изображения.
- При использовании камеры на пляже или в ветряных местах не допускайте попадания внутрь камеры пыли или песка.
- Не используйте вспышку, если ее поверхность загрязнена, покрыта пылью, к ней прилипли какие-либо другие предметы, а также если она закрыта пальцами или одеждой.
   Это может поивести к неполадкам в работе камеры.
- Отключайте зарядное устройство от электрической розетки после завершения зарядки или когда Вы не пользуетесь зарядным устройством.
- Во время зарядки не кладите на зарядное устройство никакие предметы, например одежду.
   Если устройство длительное время остается подключенным к электрической розетке, оно может перегреться и деформироваться, что, в свою очередь, может привести к возгоранию.
- Если камера не используется, извлеките из нее аккумулятор и уберите его на хранение.
   Если оставить аккумулятор в камере, он может протечь и повредить камеру.
- Перед тем как выбросить аккумуляторы, закройте их клеммы лентой или другим изоляционным материалом.

Контакт с другими металлическими предметами в контейнере для мусора может привести к возгоранию или взрыву.

- Не оставляйте аккумулятор в местах, доступных домашним животным.
   Если животное укусит аккумулятор, возможна протечка, перегрев или взрыв аккумулятора, и, в результате, возникновение пожара или причинение ожогов и других травм.
- Не садитесь с камерой в кармане.
   В противном случае возможно возникновение неполадок или повреждение ЖК-монитора.
- Убирая камеру в сумку, следите, чтобы твердые предметы не касались ЖК-монитора камеры.
- Не закрепляйте аксессуары на ремне.
   В противном случае возможно возникновение неполадок или повреждение ЖК-монитора.





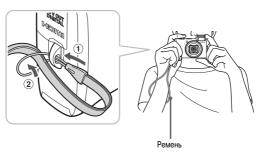


## Начало работы

В этой главе рассматриваются подготовка к съемке, порядок съемки в режиме **QUIO** и порядок просмотра, стирания и печати снятых изображений. В последней части этой главы рассматриваются съемка и просмотр видеофильмов, а также передача изображений в компьютер.

#### Закрепление ремня/как правильно держать камеру

- Закрепите прилагаемый ремень и наденьте его на запястье, чтобы случайно не уронить камеру во время ее использования.
- Надежно удерживая камеру по краям, прижмите руки к телу. Следите, чтобы пальцы не закрывали вспышку.



### Зарядка аккумулятора

Для зарядки аккумулятора пользуйтесь зарядным устройством из комплекта поставки.

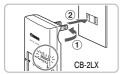


### **¶** Снимите крышку.



### Установите аккумулятор.

 Совместив метки ▲ на аккумуляторе и зарядном устройстве, установите аккумулятор, сдвинув его внутрь ① и опустив ②.



### Зарядите аккумулятор.

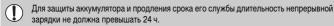
- Для СВ-2LX: откройте контакты вилки ①
  и подключите зарядное устройство к электрической розетке ②.
- Для СВ-2LXE: подключите кабель питания к зарядному устройству, затем подключите другой конец кабеля к электрической розетке.
- Индикатор зарядки загорается красным цветом, и начинается зарядка.
- После завершения зарядки цвет индикатора зарядки меняется на зеленый. Зарядка занимает приблизительно 2 ч 5 мин.



### Извлеките аккумулятор.

Отсоедините зарядное устройство от электрической розетки, затем извлеките аккумулятор, сдвинув его внутрь () и подняв (2).





#### Приблизительное возможное количество снимков

Количество снимков	280
Время воспроизведения (ч)	5

- Указанное возможное количество снимков получено на основе стандарта измерения ассоциации СІРА.
- В некоторых условиях съемки количество кадров будет меньше.

#### Индикатор заряда элементов питания

Для индикации заряда аккумулятора на экране отображается значок или сообщение.

Дисплей	Описание
· 7/A	Хороший заряд.
· //	Аккумулятор несколько разряжен, но имеет достаточный заряд.
мигает красным цветом)	Аккумулятор почти полностью разряжен.
«Поменяйте батарею»	Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор.



#### Эффективное использование аккумулятора и зарядного устройства.

Заряжайте аккумулятор в день его предполагаемого использования или накануне.
 Заряженные аккумуляторы разряжаются за счет естественного саморазряда, даже если они не используются.

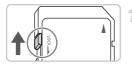


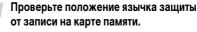
Установите крышку на заряженный аккумулятор таким образом, чтобы была видна метка ▲.

- Порядок длительного хранения аккумулятора.
  - Разрядите аккумулятор и извлеките его из камеры. Установите крышку клемм и уберите аккумулятор на хранение. При хранении неразряженного аккумулятора в течение длительного времени (около 1 года) возможно сокращение срока его службы или ухудшение характеристик.
- Зарядным устройством можно пользоваться также и в других странах.
   Зарядным устройством можно пользоваться в регионах с напряжением сети переменного
  тока 100 240 В (50/60 Гц). Если вилка не подходит к розетке, приобретите специальный
  переходник. Не используйте при заграничных поездках такие устройства, как электрические
  трансформаторы, так как они приведут к сбоям в работе.
- Аккумулятор может вздуться.
   Это обычное состояние аккумулятора, которое не является признаком неисправности.
   Однако если аккумулятор вздуется настолько, что перестанет помещаться в камеру, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon.
- Если аккумулятор быстро разряжается даже после зарядки, это означает, что закончился срок его службы.
  - Приобретите новый аккумулятор.

### Установка аккумулятора и карты памяти

Установите прилагаемый аккумулятор и карту памяти в камеру.





 Если на карте памяти есть язычок защиты от записи и он установлен в положение блокировки, запись изображений невозможна.
 Сдвиньте язычок до щелчка в фиксаторе.



### Откройте крышку.

■ Сдвиньте крышку ① и откройте ее ② .



#### Установите аккумулятор.

- Установите аккумулятор, как показано на рисунке, до фиксации со щелчком.
- Обязательно устанавливайте аккумулятор в правильной ориентации – в противном случае он не зафиксируется.

Контакты



#### 🖊 Установите карту памяти.

- Установите карту памяти, как показано на рисунке, до фиксации со щелчком.
- Убедитесь в правильной ориентации карты памяти.
   При установке карты памяти в неправильном положении можно повредить камеру.

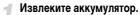




 Закройте крышку ① и сдвиньте ее ② до фиксации со щелчком.

#### Извлечение аккумулятора и карты памяти





- Откройте крышку и нажмите фиксатор аккумулятора в направлении стрелки.
- Аккумулятор выдвинется вверх.



### Извлеките карту памяти.

- Нажмите на карту памяти до щелчка, затем медленно отпустите ее.
- Карта памяти выдвинется вверх.

## Приблизительное количество снимков, которые можно записать на карту памяти

Карта памяти	2 Гбайта	8 Гбайт
Количество снимков	626	2505

- Значения для настроек по умолчанию.
- Возможное количество записанных снимков зависит от настроек камеры, объекта съемки и используемой карты памяти.



#### Можно ли проверить оставшееся количество снимков?

Оставшееся количество снимков можно проверить, когда камера находится в режиме съемки (стр. 24).

Приблизительное количество снимков, которые можно записать на карту памяти



#### Поддерживаемые карты памяти

- Карты памяти SD
- Карты памяти SDHC



- Карты минименасага
   Карты памяти MMCplus
- Карты памяти HC MMCplus



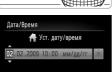
#### Что такое язычок защиты от записи?

На картах памяти SD и SDHC предусмотрен язычок защиты от записи. Если этот язычок находится в положении блокировки, на экране отображается сообщение [Карта блокирована!] и невозможна запись или стирание изображений.

### Установка даты и времени

При первом включении камеры отображается экран установки даты/времени. Так как дата и время, записываемые вместе с изображениями, основаны на этих параметрах, обязательно установите их.









### Включите камеру.

- Нажмите кнопку ON/OFF.
- ▶ Отображается экран «Дата/Время».

### Установите дату и время.

- Кнопками ◀▶ выберите значение.
- Нажимая кнопки ▲▼ или поворачивая диск ○, установите значение.

### Произведите настройку.

- Нажмите кнопку (SET).
- После установки даты и времени экран «Дата/Время» закрывается.
- При нажатии кнопки ON/OFF камера выключается.

### Снова отображается экран «Дата/Время»

Установите правильную дату и время. Если дата и время не установлены, экран «Дата/Время» отображается при каждом включении камеры.



#### Установка летнего времени

Если на шаге 2 был выбран значок 🧩 и кнопками ▲▼ или поворотом диска 🔘 выбрали значок 🔖, устанавливается летнее время (часы переводятся на 1 час вперед).

#### Изменение даты и времени

Текущие дату и время можно изменить.



### Откройте меню.

Нажмите кнопку MENU.



### 

- Кнопками ◀▶ выберите вкладку ¶т.
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Дата/Время], затем нажмите кнопку (आ).



### Измените дату и время.

- Произведите настройку в соответствии с пунктами 2 и 3 на стр. 19.
- Для закрытия меню нажмите кнопку MENU.



## 🕍 Аккумулятор календаря

 В камере предусмотрен встроенный аккумулятор календаря (аккумулятор резервного питания), обеспечивающий сохранение установленных даты и времени в течение прибли-

зительно трех недель после снятия основного аккумулятора.

- При установке заряженного аккумулятора или подключении комплекта сетевого питания (продается отдельно, стр. 40) аккумулятор календаря заряжается приблизительно за 4 ч, даже если камера выключена.
- Если аккумулятор календаря разряжен, при включении камеры отображается меню «Дата/ Время». Для установки даты и времени выполните операции, приведенные на стр. 19.

#### Установка языка

Можно изменить язык, на котором на ЖК-мониторе отображаются меню и сообщения.





Нажмите кнопкуТ.



### Откройте экран настройки.

Нажмите кнопку ( ) ( ) , и, не отпуская ее, сразу же нажмите кнопку **MENU** ( ) ( ) ( )



#### Установите язык.

- Кнопками ▲▼◀▶ или диском выберите язык, затем нажмите кнопку (ﷺ).
- После установки языка меню языка закрывается.





Если на шаге 2 между нажатием кнопок ( и MENU прошло слишком много времени, отображаются часы. Если появились часы, нажмите кнопку ( , чтобы убрать их с экрана, и снова выполните шаг 2.



Язык экранных сообщений и меню можно также изменить, нажав кнопку **MENU**, выбрав вкладку **YT** и выбрав пункт меню [Язык].

### Форматирование карт памяти

Перед использованием новой карты памяти или карты памяти, ранее использовавшейся в другом устройстве, необходимо отформатировать эту карту в камере. При форматировании (инициализации) карты памяти с нее стираются все данные. Так как восстановление стертых данных невозможно, перед форматированием карты памяти обязательно проверьте ее содержимое.

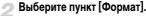


921МВ занято

Низкоуровнев, формат



Нажмите кнопку MENU.



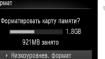
- Кнопками ◀▶ выберите вкладку 貸Т.
- Кнопками ▲▼ или диском (○) выберите пункт [Формат], затем нажмите кнопку ( $\frac{\text{FUNC}}{\text{SET}}$ ).



Отмена

Формат





### Отформатируйте карту памяти.

- Кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [OK], затем нажмите кнопку (FUNC)
- Карта памяти будет отформатирована.
- ▶ После завершения форматирования снова отображается экран меню.



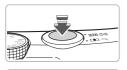
При форматировании карты памяти или при стирании с нее данных производится изменение только данных управления файлами – это не гарантирует полного удаления содержимого карты памяти. Будьте осторожны при передаче или утилизации карты памяти. Во избежание утечки личной информации при утилизации карты памяти примите меры предосторожности, например физически уничтожьте карту.



Общий объем карты памяти, отображаемый на экране форматирования, может быть меньше указанного на карте памяти.

### Нажатие кнопки спуска затвора

Кнопка спуска затвора имеет двухступенчатое управление. Для съемки резких изображений обязательно сначала нажимайте кнопку спуска затвора слегка (наполовину), чтобы сфокусироваться, затем производите съемку.







### Нажмите наполовину (несильно, до первой ступени).

- Камера фокусируется и автоматически выбирает необходимые параметры съемки, такие как яркость.
- После завершения фокусировки подаются два звуковых сигнала и индикатор загорается зеленым цветом.

## Нажмите полностью (до второй ступени).

- Камера воспроизводит звук срабатывания затвора и снимает кадр.
- Так как во время воспроизведения звука срабатывания затвора производится съемка, не допускайте смещения камеры.



#### Изменяется ли длительность звукового сигнала срабатывания затвора?

- Так как время, необходимое для съемки, зависит от снимаемого сюжета, длительность звукового сигнала срабатывания затвора может изменяться.
- Записанное изображение может быть смазано в случае перемещения камеры или объекта во время воспроизведения звукового сигнала срабатывания затвора.

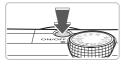


Если сразу полностью нажать кнопку спуска затвора, без паузы в промежуточном положении, изображение может оказаться нерезким.

## **АUТО** Съемка фотографий

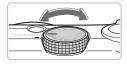
Так как камера способна определить объект и условия съемки, она может автоматически выбрать оптимальные настройки для сюжета — Вам остается просто произвести съемку.

Кроме того, камера может определять лица и фокусироваться на них, устанавливая оптимальные значения цветов и яркости.





- Нажмите кнопку ON/OFF.
- ▶ Воспроизводится звук старта, и отображается экран заставки.
- При повторном нажатии кнопки **ON/OFF** камера выключается



### Выберите режим (АUТО).

- Когда камера направляется на объект, из нее слышен слабый шум, издаваемый при определении сюжета.
- Камера фокусируется на объект, который она считает главным объектом, и отображает значок определенного ею сюжета в правом верхнем углу экрана.
- Если обнаружены лица, то вокруг лица главного объекта появляется белая рамка; вокруг остальных обнаруженных лиц появляются серые рамки.
- Даже если обнаруженные лица перемещаются, камера в определенном диапазоне сопровождает эти лица.



### 🧎 Выберите композицию кадра.

При перемещении рычага зумирования в направлении 

при объект приближается и выглядит крупнее. При перемещении рычага зумирования в направлении 

при объект удаляется и выглядит меньше.

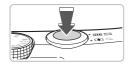








Рамки автофокусировки



### Сфокусируйтесь.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора для осуществления фокусировки.
- После завершения фокусировки подаются два звуковых сигнала и индикатор загорается зеленым светом (оранжевым, если будет использована вспышка).
- В местах, на которые произведена фокусировка, отображаются зеленые рамки автофокусировки.
- Если камера сфокусировалась на несколько точек, отображаются несколько рамок автофокусировки.

#### Произведите съемку.

- Полностью нажмите кнопку спуска затвора.
- Камера воспроизводит звук срабатывания затвора и производит съемку. При недостаточной освещенности автоматически срабатывает вспышка.
- В процессе записи изображения на карту памяти индикатор мигает зеленым светом.
- Изображение выводится на экран приблизительно на 2 с.
- Нажав кнопку спуска затвора, можно снять следующий кадр, даже если на экране отображается изображение.



#### Что если...

• Камера не воспроизводит никаких звуковых сигналов?

Если при включении камеры удерживать нажатой кнопку DISP,, будут отключены все звуковые сигналы, кроме предупредительных. Для включения звуковых сигналов нажмите кнопку MENU, выберите вкладку **††**, затем выберите пункт [Тихо]. Кнопками **♦**▶ выберите значение [Выкл.].

 Изображение получается темным даже при срабатывании вспышки?
 Объект расположен слишком далеко и не освещается вспышкой. Производите съемку в пределах эффективного радиуса действия вспышки: 50 см — 3,0 м в максимально широкоугольном положении и приблизительно 1,0 — 2,0 м в положении максимального телефото.

#### **АUТО** Съемка фотографий

- При наполовину нажатой кнопке спуска затвора подается один звуковой сигнал?
   Расстояние до объекта слишком мало. Если объектив камеры находится в максимально широкоугольном положении, отодвиньтесь от объекта на расстояние 2 см или более, затем произведите съемку. Если объектив камеры находится в положении максимального телефото, отодвиньтесь на расстояние не менее 1 м.
- При наполовину нажатой кнопке спуска затвора загорается лампа?
   Для уменьшения эффекта «красных глаз» и для помощи в фокусировке при съемке в местах с недостаточной освещенностью может загораться лампа.
- При попытке съемки изображения мигает значок \$?
   Заряжается вспышка. Съемку можно будет произвести после завершения зарядки.
- При наклоне камеры в ней слышен слабый звук?
   Такой звук вызван перемещением объектива. Это не является неисправностью.

#### Значки сюжетов

Камера отображает значок определенного ею сюжета, затем автоматически фокусируется и выбирает оптимальные настройки для яркости и цвета объекта.

Фон	Яркий			кит синее ебо	Закаты	Темный	
Объект		Контровой свет		Контровой свет	Закаты		Со штативом
Люди	2	07/		O 177	_		<b>₹</b>
Объекты, отличные от людей Пейзажи	AUTO	7,	AUTO	771	<b>51</b>	AUTO	<b>&gt;</b> *
Близкие объекты	*	<b>Y</b>	<b>Y</b>	Win	-	<b>(</b> *)	-
Цвет фона значка	С	ерый	Светло	о-голубой	Оранжевый	Темн	о-синий

<sup>\*</sup> Отображается, когда камера установлена на штатив.



В некоторых условиях отображаемый значок может не соответствовать фактическому сюжету. В частности, при наличии оранжевого или синего заднего плана (например, стена) может отображаться значок или значки «Синее небо», при этом съемка с правильной цветопередачей может оказаться невозможной. В таких случаях попробуйте произвести съемку в режиме (стр. 70).

## **Г** Просмотр изображений

Изображения можно просматривать на экране.







#### Выберите режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку
  - Отображается последнее снятое изображение.

### Выберите изображение.

- При нажатии кнопки ▶ производится циклический переход между изображениями в порядке их съемки.
- Если удерживать кнопки ◀▶ нажатыми, переход между изображениями производится быстрее, но качество их отображения будет ниже.
- При повороте диска О против часовой стрелки изображения отображаются в обратном порядке, при повороте по часовой стрелке – в порядке съемки.
- Если объектив выдвинут, при нажатии кнопки снова отображается экран съемки.
- Объектив убирается приблизительно через 1 мин.
   Если нажать кнопку ▶ при закрытом объективе,
   выключается питание.

## **Т** Стирание изображений

Изображения можно выбирать и удалять по одному. Помните, что стертые изображения невозможно восстановить. Будьте внимательны при стирании изображений.



#### Выберите режим воспроизведения.

- Нажмите кнопку 🖪.
  - > Отображается последнее снятое изображение.



### Выберите изображение для стирания.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выведите на экран изображение, которое требуется стереть.



### Сотрите изображение.

- Нажмите кнопку ▼.
- ▶ Отображается экран [Стереть?].
- Кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [Стереть], затем нажмите кнопку (भा).
- > Отображаемое изображение будет стерто.
- Чтобы выйти из операции без выполнения стирания, кнопками ◀▶ или диском ⑤ выберите пункт [Отмена], затем нажмите кнопку ∰.





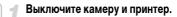
## **Н** Печать изображений

Снятые изображения можно легко распечатать, подключив камеру к PictBridge-совместимому принтеру (продается отдельно).

### Что необходимо подготовить

- Камеру и PictBridge-совместимый принтер (продается отдельно)
- Интерфейсный кабель, входящий в комплект поставки камеры (стр. 2)







### Подключите камеру к принтеру.

- Откройте крышку и вставьте меньший разъем кабеля в разъем на камере в показанной на рисунке ориентации.
- Вставьте больший разъем кабеля в принтер.
   Подробнее о подключении см. в руководстве пользователя принтера.



### Включите принтер.



### Включите камеру.

- Для включения камеры нажмите кнопку
- ► Кнопка Љ подсвечивается синим цветом.



#### Выберите изображение для печати.

Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите изображение.

#### Печать изображений



#### Распечатайте изображения.

- Нажмите кнопку 

  В.
- ► Начинается печать, и кнопка мигает синим цветом.
- Если требуется распечатать дополнительные изображения, повторите шаги 5 и 6 после завершения печати.
- После завершения печати выключите камеру и принтер, затем отсоедините интерфейсный кабель.



Подробные сведения о печати см. в Руководстве по персональной печати.

### PictBridge-совместимые принтеры Canon (продаются отдельно)

Подключив камеру к одному из показанных ниже PictBridge-совместимых принтеров Canon, можно печатать изображения без использования компьютера.





Компактные фотопринтеры Compact Photo Printers (серия SELPHY)



Струйные принтеры

За дополнительной информацией обращайтесь к ближайшему дилеру Canon.

## **Т** Съемка видеофильмов

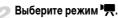
Камера может автоматически выбирать все параметры, чтобы можно было снимать видеофильмы, просто нажав кнопку спуска затвора. При длительной съемке камера может нагреться. Это не является неисправностью.



#### 







- Нажав кнопку ∰, кнопками ▲▼ или диском
   выберите значок Ѭ, затем снова нажмите кнопку ∰.
- Кнопками ▲▼ или диском выберите значок →, затем нажмите кнопку ( )





#### 陧 Выберите композицию кадра.

 При перемещении рычага зумирования в направлении [♣] объект приближается и выглядит крупнее. При перемещении рычага зумирования в направлении ♣♣♣ объект удаляется и выглядит меньше.

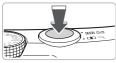




### Сфокусируйтесь.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора для осуществления фокусировки.
- После завершения фокусировки подаются два звуковых сигнала и индикатор загорается зеленым цветом.

#### **Р** Съемка видеофильмов

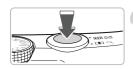


Прошедшее время





Микрофон



### Произведите съемку.

- Полностью нажмите кнопку спуска затвора.
- ► Камера начинает съемку видеофильма, а на экране отображаются значок [ • ЗАП] и прошедшее время съемки.
- После начала съемки отпустите кнопку спуска затвора.
- Если изменить композицию кадра во время съемки, фокусировка не изменяется, но производится автоматическая настройка яркости и цветового тона.
- Не дотрагивайтесь до микрофона во время съемки.
- Не нажимайте никакие кнопки, кроме кнопки спуска затвора. В противном случае звуки нажатия кнопок записываются в видеофильме.

### Остановите съемку.

- Еще раз полностью нажмите кнопку спуска затвора.
- Камера подает звуковой сигнал, и съемка видеофильма останавливается.
- Индикатор мигает зеленым цветом, и видеофильм записывается на карту памяти.
- При полном заполнении карты памяти запись автоматически останавливается.

#### Приблизительное время съемки

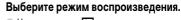
Карта памяти	2 Гбайта	8 Гбайт
Время съемки	10 мин 53 с	43 мин 32 с

- Значения времени съемки указаны для настроек по умолчанию.
- Время съемки можно проверить на экране из шага 2.
- Макс. длительность видеоклипа составляет прибл. 29 мин 59 с.
   Запись также останавливается при достижении размера файла 4 Гбайта.

## **Р** Просмотр видеофильмов

Видеофильмы можно просматривать на экране.





■ Нажмите кнопку▶.





### Выберите видеофильм.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите видеофильм, затем нажмите кнопку ▲.

 На экране появляется панель управления видеофильмом.



### Запустите воспроизведение видеофильма.

- Кнопками ◀▶ или диском выберите значок ▶ , затем нажмите кнопку ∰.
- Начинается воспроизведение видеофильма.
- Воспроизведение видеофильма можно приостановить/возобновить, снова нажав кнопку ()
- Для регулировки громкости используйте кнопки



- При просмотре видеофильма на экране компьютера возможны пропуск кадров, неравномерное воспроизведение и внезапное пропадание звука — это зависит от характеристик компьютера.
- Если с помощью прилагаемого программного обеспечения скопировать видеофильм обратно на карту памяти, видеофильм будет воспроизводиться без помех.
   Для удобства просмотра можно подключить камеру к телевизору.

### Передача изображений в компьютер

Для передачи изображений из камеры в компьютер можно использовать прилагаемое программное обеспечение.

#### Требования к системе

Даже если компьютер отвечает этим рекомендуемым требованиям, работа всех компьютерных функций не гарантируется.

#### Windows

OC	Windows Vista (включая Service Pack 1) Windows XP Service Pack 2, Service Pack 3		
Модель	Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены		
компьютера	на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами.		
Процессор	Просмотр изображений Рentium 1,3 ГГц или более мощный		
	Просмотр видеофильмов	Core2 Duo 1,66 ГГц или более мощный	
ОЗУ	Просмотр изображений	Windows Vista: не менее 1 Гбайта	
	Tipodiliotp ilocopalicitis	Windows XP: не менее 512 Мбайт	
	Просмотр видеофильмов	Не менее 1 Гбайта	
Интерфейс	USB		
Свободное		ZoomBrowser EX: не менее 200 Мбайт	
пространство	Утилиты Canon Utilities	PhotoStitch: не менее 40 Мбайт	
на жестком диске			
Дисплей	1024 × 768 пикселов или выше		

#### Macintosh

OC	Mac OS X (v10.4 – v10.5)	
Модель компьютера	Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе на компьютеры со встроенными USB-портами.	
Процессор	Просмотр изображений	PowerPC G4/G5 или процессор Intel
	Просмотр видеофильмов	Core Duo 1,66 ГГц или более мощный
ОЗУ	Просмотр изображений	Не менее 512 Мбайт
	Просмотр видеофильмов	Не менее 1 Гбайта
Интерфейс	USB	
Свободное		ImageBrowser: не менее 300 Мбайт
пространство	Утилиты Canon Utilities	PhotoStitch: не менее 50 Мбайт
на жестком диске		
Дисплей	$1024 \times 768$ пикселов или выше	

### Что необходимо подготовить

- Камеру и компьютер
- Компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk, входящий в комплект поставки камеры (стр. 2)
- Интерфейсный кабель, входящий в комплект поставки камеры (стр. 2)

#### Подготовка

В данных пояснениях используются примеры для ОС Windows XP и Mac OS X (v10.4).



#### Windows



- Установите компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk в дисковод компакт-дисков компьютера.
  - Запустите установку.
    - Щелкните мышью на варианте [Easy Installation/ Простая установка] и продолжайте установку в соответствии с инструкциями, выводимыми на экран.
- Incl. Common Com
- После завершения установки щелкните мышью на кнопке [Restart/Перезагрузка] или [Finish/Готово].
- Извлеките компакт-диск.
  - Извлеките компакт-диск после появления экрана рабочего стола.

#### Macintosh



- Установите компакт-диск в дисковод компактдисков компьютера и дважды щелкните мышью на значке
- Появляется показанный слева экран.
- Щелкните мышью на кнопке [Install/Установить] и продолжайте установку в соответствии с инструкциями, выводимыми на экран.

#### Передача изображений в компьютер











### Подключите камеру к компьютеру.

- Выключите камеру.
- Откройте крышку и вставьте меньший разъем кабеля в разъем на камере в показанной на рисунке ориентации.
- Вставьте больший разъем кабеля в USBпорт компьютера. Подробнее о подключении см. в руководстве пользователя компьютера.

### Включите камеру.

Для включения камеры нажмите кнопку

Откройте программу CameraWindow.

#### Windows

- Выберите [Canon CameraWindow] и щелкните мышью на кнопке [OK].
- ▶ Открывается окно CameraWindow.
- Если окно CameraWindow не открывается, щелкните мышью на меню [Start/Пуск], выберите [All Programs/Все программы] или [Programs/ Программы], затем выберите [Canon Utilities] ►
   [CameraWindow] ► [CameraWindow] ►
   [CameraWindow].



#### Macintosh

- После установления соединения между камерой и компьютером открывается окно CameraWindow.
- Если окно CameraWindow не открылось, щелкните мышью на значке [CameraWindow] на панели Dock (панель, появляющаяся в нижней части рабочего стола).

## Передача изображений

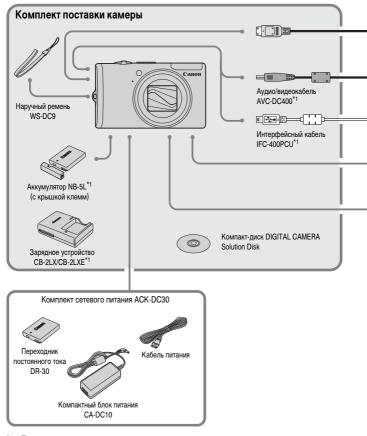


- Щелкните мышью на кнопке [Transfer Untransferred Images/Передать непереданные изображения].
- В компьютер будут переданы все ранее не переданные изображения.
- После завершения передачи выключите камеру и отсоедините кабель.
- Дальнейшие инструкции см. во Вводном руководстве по программному обеспечению.



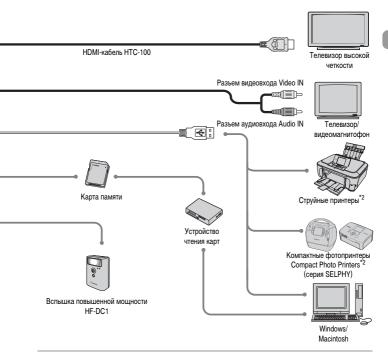
Переданные изображения сортируются по дате и записываются в отдельные папки, вложенные в папку «My Picture/Mou рисунки» в ОС Windows или в папку «Pictures/ Картинки» в ОС Macintosh.

## Дополнительные принадлежности



<sup>\*1</sup> Также продается отдельно.

<sup>\*2</sup> Дополнительную информацию о принтере и кабеле интерфейса см. в руководстве пользователя принтера.



#### Рекомендуется использовать оригинальные дополнительные принадлежности компании Canon.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon. Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие, как возгорание и т. п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например, протечка и/или взрыв аккумулятора). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.

## Отдельно продаваемые принадлежности

Следующие принадлежности камеры продаются отдельно.

Некоторые принадлежности могут не продаваться в ряде регионов или могут быть уже сняты с продажи.

#### Источники питания

#### Комплект сетевого питания АСК-DC30

Этот комплект обеспечивает питание от бытовой электросети. Рекомендуется для питания камеры во время длительных сеансов работы или при подключении к компьютеру. Не может использоваться для зарядки аккумулятора, установленного в камеру.

#### Зарядное устройство CB-2LX/CB-2LXE

Зарядное устройство для зарядки аккумуляторов NB-5L.

#### Аккумулятор NB-5L

Перезаряжаемый литиево-ионный аккумулятор.

#### Прочие принадлежности

HDMI-кабель HTC-100

Этот кабель служит для подключения камеры к разъему НОМІ™ телевизора высокой четкости.

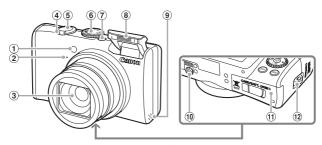
#### Вспышка повышенной мощности HF-DC1

Эта съемная дополнительная вспышка может освещать объекты, расположенные слишком далеко для освещения встроенной вспышкой.

## Дополнительные сведения

В этой главе рассматриваются элементы камеры, индикация на экране, а также приводятся инструкции по основным операциям.

## Элементы камеры и их назначение



- Лампа (пампа таймера автоспуска (стр. 67)/ подсветка автофокусировки (стр. 143)/ лампа уменьшения эффекта «красных глаз» (стр. 142))
- 2 Микрофон (стр. 32)
- 3 Объектив
- Ф Рычаг зумирования
   Съемка: [♣] (Телефото)/№ (Широкоугольный) (стр. 24)

   Воспроизведение: Q (Увеличение)/
- **ТЕТ** (Индекс) (стр. 110)

- ⑤ Кнопка спуска затвора (стр. 23)
- 6 Диск установки режима
- 7 Кнопка ON/OFF
- 8 Вспышка (стр. 62)9 Громкоговоритель
- Промкоговоритель
   Штативное гнездо
- П Крышка гнезда карты памяти/отсека аккумулятора (стр. 16)
- 12 Крепление ремня (стр. 13)

#### Диск установки режима

Диск установки режима служит для изменения режима съемки.

#### Режимы P, Tv, Av, M

Для съемки требуемого изображения можно задавать такие параметры, как выдержка затвора и величина диафрагмы (стр. 70. 92. 93. 94).

#### Автоматический режим

Настройки могут автоматически выбираться камерой (стр. 24).

#### Простой режим

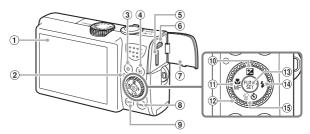
Для съемки достаточно нажать кнопку спуска затвора (стр. 56).

#### Режим видеосъемки

Для съемки видеофильмов (стр. 31).

#### Режим специального сюжета

Камера может автоматически выбирать все параметры в соответствии с условиями съемки, чтобы можно было снимать, просто нажимая кнопку спуска затвора (стр. 58).



- Экран (ЖК-монитор) (стр. 44)
- Индикатор (стр. 46)
- ③ Кнопка 🕒 (Прямая печать) (стр. 29, 145)
- ④ Кнопка (Воспроизведение) (стр. 27, 109)
- ⑤ Выходной миниразъем HDMI OUT (стр. 117)
- ⑥ Разъем A/V OUT (Аудио/видео выход), DIGITAL
- 7 Крышка разъемов
- 8 Кнопка MENU (стр. 48)
- 9 Кнопка DISP. (Индикация) (стр. 44, 45)

- ⑩ Кнопка 🔀 (Экспозиция) (стр. 76)/▲
- ① Кнопка (Макро) (стр. 71)/М (Ручная фокусировка) (стр. 89)/
- 12 Диск управления (стр. 43)
- Кнопка (F) FUNC./SET (Функция/установка) (стр. 47)
- 14 Кнопка \$ (Вспышка) (стр. 62, 70)/▶
- Кнопка ( Стирание одного изображения) (стр. 28) ( Таймер автоспуска) (стр. 66, 67)/▼

#### Диск управления

Поворачивая диск управления, можно выполнять такие операции, как выбор пунктов или переход между изображениями.



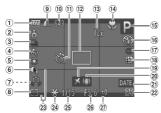
#### Кнопка 🕨

Если объектив открыт, можно переключаться между режимами «Съемка» и «Воспроизведение». Если объектив закрыт, эта кнопка позволяет включать и выключать камеру в режиме воспроизведения.



## Информация, отображаемая на экране

#### Съемка (Отображение информации)



- Индикатор заряда аккумулятора (стр. 15)
- Ориентация камеры\*
- ③ Режим драйва (стр. 77)④ Мои цвета (стр. 78)
- Баланс белого (стр. 75)
- 6 i-Contrast (стр. 95)
- Предупреждение о сотрясении камеры (стр. 144)
- 8 Режим экспозамера (стр. 88)
- Компрессия (Качество изображения) (стр. 72)
   Разрешение (стр. 72)

- Фотографии: оставшиеся кадры (стр. 18) Видеофильмы: оставшееся время/прошедшее время (стр. 32)
- ① Таймер автоспуска (стр. 66, 67, 80)
- (2) Рамка автофокусировки (стр. 25), рамка точечного экспозамера (стр. 88)
- (з) Увеличение цифрового зума (стр. 63, 64)
- Макро (стр. 71), супер-макро (стр. 71), ручная фокусировка (стр. 89)
- 15 Режим съемки
- 16 Режим вспышки (стр. 62, 70)17 Коррекция красных глаз
  - (стр. 96)

- (в) Компенсация экспозиции при съемке со вспышкой (стр. 98), мощность вспышки (стр. 98)
- 19 Часовой пояс (стр. 139)
- 20 Стабилизатор изображения (стр. 144)
- ② Дата съемки/записи (стр. 65)
- 2 Число ISO (стр. 74)
- 23 Помощь кадрир. (стр. 144)
- Фиксация АЕ (стр. 90, 105), фиксация FE (стр. 91)
- 25 Выдержка затвора
- 26 Величина диафрагмы
- Компенсация экспозиции (стр. 76)

\* 🛕 : стандартная, 🐧 🧯 : вертикальная

При съемке определяется положение камеры (вертикальное или горизонтальное) и устанавливаются оптимальные настройки. Ориентация определяется также и во время воспроизведения, поэтому камеру можно держать в любом положении — изображения будут автоматически поворачиваться для просмотра в правильной ориентации.

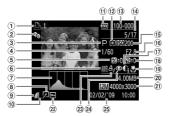
Эта функция может работать неправильно, если камера направлена точно вниз или вверх.

#### Переключение индикации

Режим индикации изменяется кнопкой DISP.



#### Воспроизведение (Подробная информация)



- ① Список печати (стр. 131)
- ② Моя категория (стр. 123)
- 3 Режим съемки
- Выдержка затвора
- (5) Компенсация экспозиции (стр. 76)
- б Баланс белого (стр. 75)
- 7 Гистограмма (стр. 46)
- 8 Редактирование изображений (стр. 125 130)
   9 Компрессия (Качество
- 9) Компрессия (Качество изображения) (стр. 72),МЛУ (Видеозаписи) (стр. 104)
- 10 Разрешение (стр. 72)

- Индикатор заряда аккумулятора (стр. 15)
- 12 Режим экспозамера (стр. 88)
- (3) Номер папки номер файла (стр. 140)
- Номер отображаемого изображения/Общее число изображений
- Число ISO (стр. 74)
- Величина диафрагмы, качество изображения (видеофильмы) (стр. 104)
- (видеофильмы) (стр. 10 17) i-Contrast (стр. 129)
- 18 Вспышка (стр. 70), компенсация экспозиции при съемке со вспышкой (стр. 99)

- Макро (стр. 71), супер-макро (стр. 71), ручная фокусировка (стр. 89)
- 20 Размер файла (стр. 72, 104)
- Фотографии: разрешение (стр. 72)
   Видеофильмы: длительность видеофильма (стр. 105)
- 22 Защита (стр. 121)
- 23 Мои цвета (стр. 78)
- Жоррекция красных глаз (стр. 130)
- Дата и время съемки (стр. 65)

#### Переключение индикации

Режим индикации изменяется кнопкой DISP.



фокусировки (стр. 114)



Режим отображения информации можно также переключать, нажимая кнопку DISP, во время просмотра изображения сразу после съемки. Однако режим простой информации не отображается. Можно задать режим, отображаемый первым. Кнопкой MENU выберите вкладку . Затем задайте значение [Проверка инф.].

#### Режим экрана во время съемки при низкой освещенности

Во время съемки при недостаточной освещенности яркость экрана автоматически увеличивается, позволяя проверить композицию кадра (ночной режим монитора). Однако яркость изображения на экране может отличаться от яркости фактически записанного изображения. Возможно появление шумов на экране, и движение объекта на экране может быть неравномерным. Это не оказывает влияния на записываемое изображение.

#### Предупреждение о передержке во время воспроизведения

В режиме «Подробная информация» (стр. 45) передержанные области изображения мигают на экране.

#### Гистограмма при воспроизведении



■ График, отображаемый в режиме «Подробная информация» (стр. 45), называется гистограммой. Гистограмма показывает распределение и величину яркости изображения. Если график сдвинут вправо, изображение яркое, если влево, то изображение темное, — таким образом можно оценить экспозицию.

## Индикатор

Индикатор на задней панели камеры (стр. 43) загорается или мигает в указанных ниже случаях.

Цвета	Состояние	Состояние камеры	
Зеленый	Горит	Подготовка к съемке завершена (стр. 25)/Дисплей выкл. (стр. 138)	
	Мигает	Запись/чтение/передача данных изображения (стр. 25)	
Оранжевый	Горит	Подготовка к съемке завершена (вспышка включена) (стр. 25)	
	Мигает	Предупреждение о сотрясении камеры (стр. 62)	



Если индикатор мигает зеленым цветом, это означает, что производится запись данных на карту памяти, чтение данных с карты памяти или передача различной информации. Не выключайте питание, не открывайте крышку гнезда карты памяти/ отсека аккумулора, не встряхивайте камеру и не стучите по ней. Такие действия могут привести к повреждению данных изображения либо к неполадкам в работе камеры или карты памяти.



## (FUNC) Меню FUNC. – Основные операции

Часто используемые функции съемки можно задавать с помощью меню FUNC. Вид меню и входящие в него пункты зависят от режима (стр. 156). Меню FUNC. можно также использовать в режиме воспроизведения.





Возможные значения Пункты меню





## Откройте меню FUNC.

Нажмите кнопку (FUNC).

## Выберите пункт меню.

- Кнопками ▲▼ или диском (○) выберите пункт меню, затем нажмите кнопку (FUNC
- В зависимости от меню, возможно переключение экрана. Выберите пункт меню и произведите настройку.

#### Выберите значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт.
- Для возврата в меню нажмите кнопку 4.

#### Произведите настройку.

Нажмите кнопку (FUNC).

## Меню MENU – Основные операции

С помощью меню можно устанавливать различные функции. Пункты меню расположены на вкладках, например вкладки параметров съемки ( ) и воспроизведения ( ). Состав пунктов меню зависит от режима (стр. 158 – 161).











## Откройте меню.

Нажмите кнопку MENU.

## Выберите вкладку.

 Нажимая кнопки ◀▶ или перемещая рычаг зумирования (стр. 42) влево или вправо, выберите вкладку.

#### 🥤 Выберите пункт меню.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт меню.
- Для некоторых пунктов требуется нажать кнопку ( тобы открыть подменю, в котором производится изменение настройки.

## Выберите значение.

■ Кнопками ◀▶ выберите значение.

#### 🧲 Произведите настройку.

- Нажмите кнопку MENU.
- ▶ Отображается стандартный экран.

## Изменение режима звуковых сигналов

Звуковые сигналы камеры можно отключить или настроить их громкость.

#### Отключение звуковых сигналов





- Откройте меню.
  - Нажмите кнопку MENU.
- Выберите пункт [Тихо].
  - Кнопками ◀▶ выберите вкладку ҮТ.
  - Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Тихо], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].

### Регулировка громкости







- Откройте меню.
  - Нажмите кнопку MENU.
  - Выберите пункт [Громкость].
  - Кнопками ◀▶ выберите вкладку 貸Т.
    - Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Громкость], затем нажмите кнопку (औ).
  - Измените громкость.
    - Кнопками ▲▼ или диском выберите требуемый пункт, затем кнопками ◀▶ отрегулируйте громкость.

## Изменение яркости экрана

Яркость экрана можно изменять двумя способами.

#### С помощью меню





## Откройте меню.

Нажмите кнопку MENU.

### Выберите пункт [Яркость LCD].

- Кнопками выберите вкладку ff.
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Яркость LCD].

#### Измените яркость.

- Кнопками ◀▶ измените яркость.
- Для завершения установки снова нажмите кнопку MENU.

## С помощью кнопки DISP.



- Нажмите кнопку DISP, и удерживайте ее нажатой более 1 с.
- Устанавливается максимальная яркость экрана, независимо от значения, заданного на вкладке §Т.
- Если снова нажать кнопку DISP, и удерживать ее нажатой более 1 с, восстанавливается исходная яркость.



- При следующем включении камеры яркость экрана будет соответствовать значению, выбранному на вкладке YT.
- Если на вкладке †† задано максимальное значение яркости, изменение яркости кнопкой DISP, невозможно.

## Восстановление в камере настроек по умолчанию

Если настройка изменена по ошибке, можно восстановить в камере параметры по умолчанию.

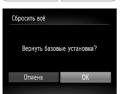




- Нажмите кнопку MENU.
- Выберите пункт [Сбросить всё].
  - Кнопками ◀▶ выберите вкладку 貸†.
    - Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Сбросить всё], затем нажмите кнопку (आई).









- Кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [ОК], затем нажмите кнопку (∰).
- В камере восстанавливаются настройки по умолчанию.



#### Есть ли функции, сброс которых невозможен?

- Параметры [Дата/Время] (стр. 19) на вкладке 1, [Язык] (стр. 21), [Видеосистема] (стр. 116),
   [Часовой пояс] (стр. 139), изображение, зарегистрированное в параметре [Заставка] (стр. 146).
- Сохраненные данные для пользовательского баланса белого (стр. 75).
- Цвета, выбранные в функции «Акцентиров. цветом» (стр. 100) или «Замена цвета» (стр. 100).

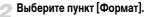
## Низкоуровневое форматирование карты памяти

Выполняйте низкоуровневое форматирование в случае снижения скорости записи/ чтения карты памяти. Так как восстановление стертых данных невозможно, перед низкоуровневым форматированием карты памяти обязательно проверьте ее содержимое.





Нажмите кнопку MENU.



- Кнопками ◀▶ выберите вкладку §†.
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Формат], затем нажмите кнопку (※).



921МВ занято

✓ ► Низкоуровнев, форма

Отмена

## Выполните низкоуровневое форматирование.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Низкоуровнев. формат], затем кнопками ◀▶ установите флажок √.
- Кнопками ▲▼◀▶ или диском выберите пункт [OK], затем нажмите кнопку (ৣат).
- Начинается низкоуровневое форматирование.



#### О низкоуровневом форматировании

При появлении сообщения [Ошибка карты памяти] или в случае неправильной работы камеры низкоуровневое форматирование карты памяти может устранить неполадку. Перед низкоуровневым форматированием карты памяти скопируйте хранящиеся на ней изображения в компьютер или другое устройство.



- Низкоуровневое форматирование может занимать больше времени, чем стандартное (стр. 22), так как при этом стираются все записанные данные.
- Низкоуровневое форматирование карты памяти можно остановить, выбрав пункт [Стоп]. В случае остановки низкоуровневого форматирования данные будут стерты, но картой памяти можно пользоваться без каких-либо проблем.

## Функция экономии энергии (Автовыключение)

Если в течение определенного времени органы управления камеры не использовались, для экономии заряда аккумулятора камера автоматически выключается.

#### Экономия энергии во время съемки

ЖК-монитор выключается приблизительно через 1 мин после последней операции с камерой. Прибл. через 2 мин закрывается объектив и выключается питание. Если монитор выключился, но объектив еще не закрыт, при нажатии кнопки спуска затвора наполовину (стр. 23) включается монитор и можно продолжать снимать.

#### Экономия энергии во время воспроизведения

Питание выключается приблизительно через 5 мин после последней операции с камерой.



- Функцию экономии энергии можно отключить (стр. 138).
- Можно настроить время до выключения монитора (стр. 138).

## Функции часов

Можно посмотреть текущее время.



- Нажмите кнопку ( и удерживайте ее нажатой.
- Отображается показанный слева экран с индикацией текущего времени.
- Цвет экрана можно изменить, изменяя ориентацию камеры, нажимая кнопки ◀▶ или поворачивая диск ○.
- Для отмены отображения часов нажмите кнопку ( )



Для отображения часов нажмите кнопку  $(\mathbb{F})$  и, не отпуская ее, нажмите кнопку питания **ON/OFF**.

# Съемка в особых условиях и широко используемые функции

В этой главе рассматривается съемка в различных условиях, а также такие широко используемые функции, как вспышка и таймер автоспуска.

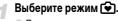


- При выборе режима съемки, соответствующего определенному набору условий, камера автоматически выбирает необходимые настройки. Для съемки оптимизированного кадра пользователю остается только нажать кнопку спуска затвора.

## **С**ъемка в простом режиме

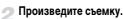
Приведенные ниже объяснения работы и поведения камеры в целом совпадают с пояснениями из раздела « ФИТО Съемка фотографий» (стр. 24); отличия заключаются в том, что на экране отображаются инструкции по выполняемым операциям, а в камере работают только кнопки, описываемые на этой странице. Это исключает неправильную работу с камерой, позволяя даже начинающим легко производить съемку.





■ Поверните диск установки режима в положение •.





 Для съемки выполните шаги 3-5 на стр. 24–25 (звуковые сигналы не воспроизводятся).



#### Выключение вспышки





### Нажмите кнопку ▶.

- Вспышка выключается, и отображается значок ⑤.
- При повторном нажатии кнопки ▶ на экране отображается значок ♣<sup>A</sup>, и вспышка будет автоматически срабатывать при недостаточной освещенности.

## **Просмотр или стирание в простом режиме**

Приведенные ниже объяснения порядка просмотра или стирания ненужных изображений в целом совпадают с пояснениями из разделов « Просмотр изображений» (стр. 27) и «/ Стирание изображений» (стр. 28); отличия заключаются в том, что на экране отображаются инструкции по выполняемым операциям, а в камере работают только кнопки, описываемые на этой странице. Это исключает неправильную работу с камерой, позволяя даже начинающим легко просматривать или стирать изображения.

#### Просмотр одиночных изображений







## Нажмите кнопку .

▶ Отображается последнее снятое изображение.

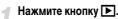
#### Выберите изображение.

 Для переключения между изображениями нажимайте кнопки ◀▶.

#### Просмотр слайд-шоу







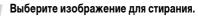
## Нажмите кнопку (🖽

- Все снятые изображения отображаются в течение прибл. 3 с каждое.
- Для прекращения слайд-шоу нажмите кнопку (FUNC) еще раз.



#### Стирание изображений





▶ Кнопками ◀▶ выберите изображение, которое требуется стереть.

#### Сотрите изображение.

- Нажмите кнопу ▼, затем кнопками ◀ ▶ или диском (О) выберите пункт [Стереть]. Затем нажмите кнопку ( ПОС).
- Выбранное изображение будет стерто.

## Съемка в различных условиях

При выборе соответствующего режима в камере устанавливаются необходимые параметры для требуемых условий съемки.





### Выберите режим съемки.

- Поверните диск установки режима в положение требуемого режима.
- Произведите съемку.



#### Съемка портретов (Портрет)

Обеспечивает эффект смягчения при съемке людей.



#### Съемка пейзажей (Пейзаж)

Для съемки великолепных пейзажей.



## **М** Съемка ночью (Ночная съемка)

- Позволяет снимать прекрасные портреты на фоне красивых ночных пейзажей или ночного фона.
- Если надежно держать камеру, можно снимать с уменьшенным эффектом сотрясения камеры даже без штатива.



#### 🖀 Съемка детей и животных (Дети&Дом. животные)

 При съемке подвижных объектов (например, детей и домашних животных) позволяет не пропустить удачный момент.



#### 🎉 Съемка в помещении (Вечеринка)

 Позволяет снимать в помещениях с естественной цветопередачей.



В режимах Д. 😩 и № изображения могут выглядеть грубыми из-за того, что число ISO (стр. 74) было увеличено в соответствии с условиями съемки.

## **SCN** Съемка в режиме специальных сюжетов

При выборе соответствующего режима в камере устанавливаются необходимые параметры для требуемых условий съемки.



#### Выберите режим съемки.

- Поверните диск установки режима в положение SCN.
- S'C 3akat

  Chemika 3akatob

  B RIPKIX UBETAX
- Нажав кнопку (∰), кнопками ▲ ▼ или диском (○) выберите значок ※, затем снова нажмите кнопку (∰).
- Кнопками ▲▼ или диском выберите режим съемки, затем нажмите кнопку (ﷺ).
- Произведите съемку.



#### **\_\_\_\_** Съемка закатов (Закат)

• Обеспечивает красочную съемку закатов.

#### **SCN** Съемка в режиме специальных сюжетов



## Съемка ночных пейзажей (Ночной сюжет)

 Позволяет снимать красиво освещенные ночные городские пейзажи или ночной фон.



#### Съемка фейерверков (Фейерверк)

Обеспечивает красочную съемку фейерверков.



## Съемка людей на пляже (Пляж)

 Обеспечивает яркие снимки людей на песчаных пляжах, на которых много отраженного солнечного света.



## Съемка водной жизни в аквариуме (Аквариум)

 Съемка в находящихся в помещении аквариумах с естественной передачей цветов.



#### **Ж** Съемка листвы (Листва)

 Обеспечивает яркие цвета при съемке деревьев и листвы (например, новых побегов, осенних листьев или цветов).

#### **SCN** Съемка в режиме специальных сюжетов



## 📽 Съемка людей на фоне снега (Снег)

 Обеспечивает яркие портретные снимки с естественными цветами на снежном фоне.



#### SSS Съемка с высоким числом ISO (ISO 3200)

- Устанавливается число ISO 3200, что позволяет снимать без сотрясения камеры или смазывания объектов даже в условиях низкой освещенности.
- Для разрешения устанавливается фиксированное значение M3 (1600 × 1200 пикселов, стр. 72).

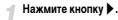


- В режиме ∰ установите камеру на штатив, чтобы исключить смазывания изображения из-за перемещения камеры. Кроме того, рекомендуется установить для параметра [Режим IS] значение [Выкл.] (стр. 144).
- В режиме изображения могут выглядеть грубыми из-за того, что число ISO (стр. 74) было увеличено в соответствии с условиями съемки.
- В режиме 300 изображения могут выглядеть грубыми.

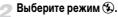


Можно снимать с отключенной вспышкой.









- Кнопками ◀▶ или диском выберите значок ⑤, затем нажмите кнопку ∰.
- На экране отображается символ (3).
- Для восстановления настройки \$\frac{1}{4}^A\$ выполните указанные выше шаги.





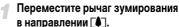
Что означают мигающий оранжевый индикатор и мигающий значок 👂 на экране?

При нажатии наполовину кнопки спуска затвора в условиях низкой освещенности, когда возможно сотрясение камеры, индикатор мигает оранжевым цветом и на экране отображается мигающий значок Q, . Чтобы исключить перемещение камеры, установите ее на штатив.

## Дополнительное увеличение объектов (Цифровой зум)

Цифровой зум позволяет увеличить изображение приблизительно в 48 раз и снимать объекты, для увеличения которых недостаточно оптического зума (стр. 24). Однако изображения могут выглядеть грубыми — это зависит от установленного разрешения (стр. 72) и использованного коэффициента зумирования.





- Удерживайте рычаг нажатым до тех пор, пока зумирование не остановится.
- После отпускания рычага зумирования отображаются максимальный коэффициент зумирования, при котором не ухудшается качество изображения, и значок № .



## Снова переместите рычаг в направлении [♣].

Цифровой зум обеспечит дальнейшее увеличение объекта

#### Коэффициенты зумирования, при которых снижается качество изображения

Разрешение	Оптический зум	Цифровой зум
L	12x →	
M1	15x	→
M2		19x →
М3		30x →
S		48x →

: Без ухудшения качества изображения (коэффициент зумирования отображается белым цветом)

: С ухудшением качества изображения (коэффициент зумирования отображается синим цветом)

: Максимальный коэффициент зумирования без ухудшения качества изображения (безопасный зум)

## 👸 Отключение цифрового зума

Для выключения цифрового зума нажмите кнопку MENU, выберите вкладку 🗖, затем выберите пункт [Цифровой зум] и установите для него значение [Выкл.].

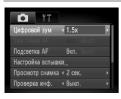


Фокусное расстояние при использовании цифрового зума: 336 – 1344 мм (в пересчете на 35-миллиметровый эквивалент).

#### Цифровой телеконвертер

Эквивалентное фокусное расстояние объектива можно увеличить в 1,5 или 2,0 раза. Это обеспечивает меньшие выдержки затвора и снижает вероятность сотрясения камеры по сравнению с обычным зумированием (включая цифровой зум) с тем же коэффициентом.

Однако изображения могут выглядеть грубыми - это зависит от сочетания установленного разрешения (стр. 72) и использованных параметров цифрового телеконвертера.







#### Выберите пункт [Цифровой зум].

- Нажмите кнопку MENU.
- Выберите вкладку 
   затем выберите пункт [Цифровой зум].
- Подтвердите настройку.
  - Кнопками ◀▶ выберите вариант [1.5x] или [2.0x].
  - При нажатии кнопки MENU снова отображается экран съемки.
  - ▶ Изображение увеличивается, и на экране отображается коэффициент зумирования.
  - Для возврата к обычному цифровому зуму выберите для пункта [Цифровой зум] значение [Стандартный].

#### Сочетания параметров, при которых снижается качество изображения

- качества изображения (коэффициент зумирования отображается синим цветом).
- Использование значения [2.0x] с разрешением I . М1 или М2 вызывает снижение качества изображения (коэффициент зумирования отображается синим цветом).



- При использовании коэффициентов [1.5x] и [2.0x] фокусные расстояния составляют 42 – 504 мм и 56 – 672 мм (в пересчете на 35-миллиметровый эквивалент).
- Цифровой телеконвертер не может использоваться совместно с цифровым зумом.

## Вставка даты и времени

В правый нижний угол снимка можно вставить дату и время съемки. Однако вставленные дату и время невозможно удалить. Заранее проверяйте правильность установки даты и времени (стр. 19).









## Выберите пункт [Штамп даты].

- Для подтверждения установки снова нажмите кнопку MENU.
- На экране отображается символ [ДАТА].



## Произведите съемку.

- В правый нижний угол снимка можно вставить дату и время съемки.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шаге 1 значение [Выкл.].



#### Вставка и печать даты и времени на изображениях без внедренных даты и времени

- Используйте для печати параметры DPOF (стр. 133).
- Используйте для печати прилагаемое программное обеспечение.
   Подробнее см. Вводное руководство по программному обеспечению.
- Для печати подключите камеру к принтеру.
   Подробнее см. Руководство по персональной печати.

## ৌ Использование таймера автоспуска

С помощью таймера автоспуска можно снять групповой портрет с участием самого фотографа. Съемка производится приблизительно через 10 с после нажатия кнопки спуска затвора.



## √ Нажмите кнопку ▼.

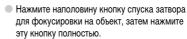


## Выберите значок (10.

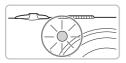
- Кнопками ▲▼ или диском выберите значок ᠔, затем нажмите кнопку ().
- ▶ После установки отображается значок 📆.



## Произведите съемку.



- После запуска таймера автоспуска начинает мигать лампа и подается звуковой сигнал автоспуска.
- За 2 с до срабатывания затвора частота мигания лампы и подачи звукового сигнала увеличивается (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно).
- Для отмены съемки после начала обратного отсчета таймера автоспуска нажмите кнопку ▼.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шаге 2 значок Сорр.





Можно изменить время задержки и количество снимков (стр. 80).

## 😯 Использование таймера при определении лица

Если выбрана композиция кадра (например, группового портрета) и нажата кнопка спуска затвора, камера снимет серию из трех кадров через 2 с после того, как определит Ваше лицо (стр. 84), появившееся в кадре.







## Выберите значок 📆.

■ Выполните шаг 2 на стр. 66 и выберите значок 🔾.

## Выберите композицию кадра и нажмите наполовину кнопку спуска затвора.

 Убедитесь, что вокруг лица объекта, на который произведена фокусировка, появилась зеленая рамка, а вокруг остальных лиц – белые рамки.

#### Полностью нажмите кнопку спуска затвора.

- Камера перейдет в режим ожидания съемки, а на экране появится сообщение [Смотрите прямо в камеру для начала обр. отсчета].
- Начинает мигать лампа, и подается звуковой сигнал автоспуска.

#### Присоединитесь к группе и посмотрите в объектив.

- Когда камера обнаружит новое лицо, частота мигания лампы и подачи звукового сигнала увеличивается (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно), а затвор срабатывает через 2 с.
- разу же снимаются второй и третий кадры.
- Для восстановления исходной настройки выберите на шаге 2 на стр. 66 значок спр. 66;



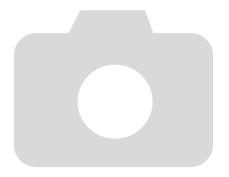
#### Если лицо не определено

Даже если после присоединения к снимаемой группе Ваше лицо не будет определено, затвор сработает приблизительно через 30 с.



#### Изменение количества снимков

На экране из шага 1 нажмите кнопку **MENU**, затем кнопками **◀▶** измените количество снимков. Нажмите кнопку (∰) для принятия настройки.



## Выбираем настройки самостоятельно

В этой главе рассматривается, как использовать различные функции режима Р для дальнейшего совершенствования техники съемки.



- В этой главе предполагается, что диск установки режима находится в положении Р.
- Р означает «Программная автоэкспозиция».
- Перед тем как снимать с использованием рассматриваемых в данной главе функций в любом другом режиме, кроме P, проверьте, доступна ли эта функция в требуемом режиме (стр. 156 – 159).

## Р Съемка в режиме программной АЕ

Настройки различных функций можно выбрать в соответствии со своими требованиями. «AE» означает «Автоматическая установка экспозиции».



- **П**оверните диск установки режима в положение **Р** (стр. 42).
- Настройте значения параметров в соответствии со своими целями (стр. 70 80).
- Произведите съемку.



Что делать, если значения выдержки затвора и величины диафрагмы отображаются красным цветом?

Если при нажатии наполовину кнопки спуска затвора невозможно установить правильное значение экспозиции, значения выдержки затвора и величины диафрагмы отображаются красным цветом. Для получения правильной экспозиции попробуйте принять указанные ниже меры.

- Включите вспышку (стр. 70).
- Выберите более высокое значение числа ISO (стр. 74).

## Включение вспышки

Можно включить вспышку, чтобы она срабатывала при съемке всех кадров. В максимально широкоугольном положении объектива диапазон действия вспышки составляет приблизительно 50 см -3.0 м, в положении максимального телефото -1.0-2.0 м.



#### Выберите значок \$.

- ▶ После установки отображается значок \$.



При съемке со вспышкой нескольких фотографий вспышка может нагреться. Это не является неисправностью.

## 🖔 Съемка с близкого расстояния (Макро/Супер-макро)

Можно снимать объект с небольшого расстояния или даже почти вплотную к нему. В режиме 😂 можно подойти к объекту еще ближе, чем в режиме 🧩. Использование оптического (стр. 24) или цифрового (стр. 63) зума невозможно.





## Нажмите кнопку ◀.





## Выберите значок 🛱 или 😂.

- Кнопками ◀▶ или диском (○) выберите значок 🖫 или 😂, затем нажмите кнопку (👊).
- На экране отображается значок или ...
- ▶ В режиме 😂 зум фиксируется в максимально широкоугольном положении.
- Для восстановления исходной настройки выберите значок 🛕.



#### Диапазон съемки

	Диапазон съемки (максимально широкоугольное положение)
<b>Ж</b> Макро	2 – 50 см
🗳 Супер-макро	0 — 2 см



#### О шкале зумирования в режиме ......

- При перемещении рычага зумирования на экране отображается шкала зумирования. В режиме 🐉 в желтой части шкалы фокусировка камеры невозможна.
- При установке зума в зоне желтого участка шкалы цвет значка 🛱 изменяется на серый и съемка производится в режиме 🛕 .



#### Использование режима 😚

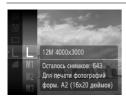
Рекомендуется установить камеру на штатив и снимать в режиме (>>), чтобы исключить смещение камеры и смазывание изображения (стр. 79).



При использовании вспышки во время съемки в макрорежиме края изображения могут выглядеть темными.

## Изменение разрешения

Можно выбрать одно из шести значений разрешения (размера изображения).



## Выберите разрешение.



- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (ﷺ).
- На экране отображается выбранная настройка.



Если выбран значок  $\[ \mathbf{M} \]$  , использование цифрового зума (стр. 63) или цифрового телеконвертера (стр. 64) невозможно.

## Изменение коэффициента компрессии (качество изображения)

Можно выбрать одно из следующих двух значений коэффициента компрессии (качества изображений): (Хорошо), (Пормально).



#### Выберите уровень качества изображения.

#### Выберите значение.

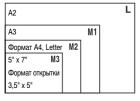
- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку ( )
- На экране отображается выбранная настройка.

#### Приблизительные значения для разрешения и коэффициента компрессии

Разрешение	Коэффициент	Коэффициент компрессии Размер данных одного изображения (прибл., Кбайт)	Возможное количество снимков	
	компрессии		2 Гбайта	8 Гбайт
<b>L</b> (Высокое)		3084	626	2505
12 M/4000 × 3000		1474	1280	5116
<b>М1</b> (Среднее 1)	4	2060	930	3721
8 M/3264 × 2448		980	1920	7675
<b>M2</b> (Среднее 2) 5 M/2592 × 1944	4	1395	1365	5457
		695	2672	10679
<b>M3</b> (Среднее 3) 2 M/1600 × 1200	4	558	3235	12927
		278	6146	24562
<b>S</b> (Низкое)	4	150	10245	40937
$0.3 \text{ M/640} \times 480$		84	15368	61406
<b>W</b> (Широкоэкр.)	4	2311	830	3318
4000 × 2248	4	1105	1707	6822

Приведенные в таблице значения измерены в соответствии со стандартами компании Canon и могут изменяться в зависимости от объекта, карты памяти и настроек камеры.

#### Приблизительные значения для форматов бумаги



- \$ Подходит для отправки изображений по эл. почте.
- М Для печати на широкоформатной бумаге.

## ISO Изменение числа ISO



#### Выберите число ISO.

Нажмите кнопку ( и выберите значок ( ППП) , затем снова нажмите кнопку ( ППП) .

#### Выберите значение.

Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите значение, затем нажмите кнопку ∰.
 На экране отображается выбранная настройка.

#### Приблизительные значения для числа ISO

NUTO			тическая настройка оптимального числа ISO в соответствии с режимом иями съемки.
150 150 80 100	150 200	Ниже	Хорошая погода, съемка вне помещений.
150 150 400 800			Облачно, сумерки.
1600		Выше	Ночные пейзажи, темные помещения



#### Изменение числа ISO

- Понижение числа ISO дает более четкие изображения, однако в определенных условиях съемки повышается вероятность смазывания изображения.
- Увеличение числа ISO приводит к уменьшению выдержки затвора, сокращая сотрясение камеры и увеличивая радиус действия вспышки. Изображения, однако, будут выглядеть грубыми.



- Если в камере установлено значение ППП , можно наполовину нажать кнопку спуска затвора для отображения автоматически установленного значения числа ISO.
- Режим ISO 3200 позволяет установить еще большее число ISO (стр. 61).

### Настройка баланса белого

Функция баланса белого (WB) устанавливает оптимальный баланс белого для получения естественных цветов.



#### Выберите баланс белого.

Нажмите кнопку ( ) и выберите значок ( ) затем снова нажмите кнопку ( ) ( ) ( ) .

#### Выберите значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (औ).
- На экране отображается выбранная настройка.

AWB	Авто	Автоматическая установка оптимального баланса белого для конкретных условий съемки.
	Дневной свет	Хорошая погода, съемка вне помещений.
2	Облачно	Облачная погода, тень, сумерки.
*	Накаливания	Освещение лампами накаливания или 3-волновыми флуоресцентными лампами колбового типа.
111	Флуоресцент	Тепло-белое, холодно-белое или тепло-белое (3-волновое) флуоресцентное освещение.
洲	Флуоресцент Н	Освещение флуоресцентными лампами дневного света или 3-волновыми флуоресцентными лампами дневного света.
	Ручной	Задание пользовательского баланса белого вручную.

#### Пользовательский баланс белого

Можно настроить баланс белого в соответствии с источником освещения на месте съемки.

При установке баланса белого необходимо использовать те же параметры, что и при фактической съемке.



- На шаге 2 выше выберите значок 💂.
- Убедитесь, что весь экран заполнен белым объектом, и нажмите кнопку DISP.
- При установке данных баланса белого оттенки цветов на экране изменяются.
- После съемки восстановите для этого параметра значение \( \mathbb{W} \mathbb{E} \).



- Для компенсации экспозиции рекомендуется установить значение ±0 (стр. 76).
  - Записывая данные баланса белого с использованием вспышки, следите, чтобы расстояние съемки находилось в оптимальном диапазоне (стр. 75).

## Настройка яркости (компенсация экспозиции)

Установленную камерой стандартную экспозицию можно изменять с шагом 1/3 ступени в диапазоне от -2 до +2.



## Выберите компенсацию экспозиции.

Нажмите кнопку ...

### Настройте яркость.

- Контролируя изображение на экране, настройте яркость диском (○), затем нажмите кнопку ▲.

## **Ш** Серийная съемка

Возможна серийная съемка с заданным интервалом.



#### Выберите режим драйва.

🕨 Выберите значок 🖳, 🖺 или 🖺 .

 Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите значок Џ, 태 или ὑ, затем нажмите кнопку 常.

#### Произведите съемку.

Пока кнопка спуска затвора удерживается нажатой, камера непрерывно снимает серию изображений.

Режим драйва	Интервал между снимками	Описание
<b>Ш</b> Серийная съемка	Прибл. 0,8 с/ снимок	Для серийной съемки фокусировка и экспо- зиция фиксируются при нажатии кнопки спуска затвора наполовину.
РЕ Серийная съемка АF		Камера производит серийную съемку с непрерывной фокусировкой. Для параметра [Зона AF] фиксируется значение [Центр].
Серийная съемка LV	Прибл. 0,6 с/ снимок	Камера производит серийную съемку с фокусировкой по положению, заданному вручную.



- Использование с таймером автоспуска невозможно (стр. 66, 67, 80).
- По мере увеличения количества изображений интервал между кадрами может увеличиваться.
- В случае срабатывания вспышки интервал между кадрами может увеличиться.

## Изменение цветового оттенка изображения (Мои цвета)

При съемке можно изменить цветовой оттенок изображения (например, на сепию или черно-белое).



#### Выберите пункт [Мои цвета].

Нажмите кнопку ( ) и выберите значок () ; затем снова нажмите кнопку ( ).

### Выберите значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (%).
- На экране отображается выбранная настройка.
- После съемки восстановите для этого параметра значение Прер .

4∂FF	Откл. эффекты	_	
٩v	Яркий	Усиливает контрастность и насыщенность цветов для получения яркого изображения.	
₽N	Нейтральный	Понижает контрастность и насыщенность цветов для записи нейтральных оттенков.	
£se	Сепия	Оттенки сепии.	
₽BW	Ч/Б	Черно-белое изображение.	
Βp	Имитация слайда	Аналогично эффектам «Ярко красный», «Ярко зеленый» и «Ярко синий», обеспечивает яркие естественно выглядящие цвета, как при съемке на позитивную пленку.	
$\theta_L$	Осветлить тон кожи	Оттенки телесных цветов становятся более светлыми.	
A <sub>D</sub>	Затемнить тон кожи	Оттенки телесных цветов становятся более темными.	
₽B	Ярко синий	Усиливаются оттенки синего. Небо, океан и другие синие объекты становятся более яркими.	
₿G	Ярко зеленый	Усиливаются оттенки зеленого. Горы, листва и другие зеленые объекты становятся более яркими.	
₽R	Ярко красный	Усиливаются оттенки красного. Красные объекты становятся более яркими.	
Ac	Ручная настройка	Можно настроить требуемые контрастность, резкость, насыщенность цветов и т. д. (стр. 79).	



- Установка баланса белого в режимах & и Ву невозможна (стр. 75).
- В режимах Â<sub>L</sub> и Â<sub>D</sub> возможно изменение цвета не только кожи людей, но и других участков изображения. Для некоторых цветов кожи результат может отличаться от ожидаемого.

#### Вс Ручная настройка

Можно выбрать контрастность, резкость, насыщенность цветов, красный, зеленый, синий или телесные оттенки и задать для каждого из этих параметров одно из 5 различных значений.



- Выполните инструкции шага 2 на стр. 78 и выберите значок ВС, затем нажмите кнопку DISP.
- Кнопками ▲▼ выберите требуемый параметр, затем кнопками ◀▶ или диском ○ выберите значение.
- Чем правее смещен регулятор, тем сильнее эффект, чем левее смещен регулятор, тем слабее эффект.
- Нажмите кнопку DISP. для принятия настройки.

## 🖒 Съемка с использованием 2-секундного таймера

Для таймера автоспуска можно задать задержку приблизительно 2 с.



#### Выберите значок 🔌.

- Нажав кнопку ▼, кнопками ▲▼ или диском ○ выберите значок ○, затем нажмите кнопку (※).
- ▶ После установки на экране отображается значок (2).
- Для съемки следуйте инструкциям шага 3 на стр. 66.

## с Настройка таймера автоспуска

Можно задать задержку спуска (0 - 30 c) и количество снимаемых кадров (1 - 10 kappob).



## Выберите значок Сс.

Нажав кнопку ▼, кнопками ▲▼ или диском ○
выберите значок ்с, затем нажмите кнопку
МЕNU.



#### Выберите настройки.

- Кнопками ▲▼ выберите пункт [Задержка] или [Серия].
- Кнопками ◀▶ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (∰).
- Для съемки следуйте инструкциям шага 3 на стр. 66.



#### Что будет, если задана съемка 2 или более кадров?

- Экспозиция и баланс белого устанавливаются по первому кадру.
- Если задана задержка спуска более 2 с, за 2 с до срабатывания затвора скорость мигания лампы автоспуска и частота подачи звукового сигнала увеличиваются (если должна сработать вспышка, лампа горит постоянно).



- В случае срабатывания вспышки интервал между кадрами может увеличиться.
- Если задано большое количество кадров, интервал между кадрами может увеличиться.
- При полном заполнении карты памяти съемка останавливается автоматически.

#### Съемка с помощью телевизора

Изображение с экрана камеры можно вывести на телевизор.

- Подключите камеру к телевизору в соответствии с инструкциями раздела «Просмотр изображений на экране телевизора» (стр. 116).
- Порядок съемки не отличается от съемки с помощью монитора камеры.



При подключении к телевизору высокой четкости с помощью HDMI-кабеля HTC-100 (продается отдельно) съемка с контролем изображения на экране телевизора невозможна.

## Изменение композиции кадра с помощью фиксации фокусировки

Пока кнопка спуска затвора удерживается наполовину нажатой, фокусировка и экспозиция остаются фиксированными. При этом можно изменить композицию кадра и произвести съемку. Такой прием называется «фиксация фокусировки».





#### Сфокусируйтесь.

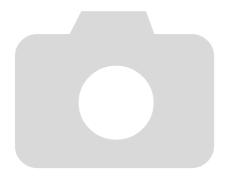
- Наведите камеру так, чтобы объект, на который требуется сфокусироваться, находился в центре экрана, и наполовину нажмите кнопку спуска затвора.
- Убедитесь, что рамка автофокусировки имеет зеленый цвет.

#### Измените композицию кадра.

 Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, измените композицию сюжета.

#### Произведите съемку.

Полностью нажмите кнопку спуска затвора.



# Полное использование возможностей камеры

Эта глава является расширенным вариантом главы 4. В ней рассматривается съемка изображений с использованием различных функций.



- В этой главе предполагается, что диск установки режима находится в положении Р.
- В разделах «Ту Установка выдержки затвора» (стр. 92), «Ау Установка величины диафрагмы» (стр. 93) и «М Установка выдержки затвора и величины диафрагмы» (стр. 94) предполагается, что диск установки режима находится в положении соответствующих режимов.
- В разделе «Настройка компенсации экспозиции при съемке со вспышкой» (стр. 98)
   предполагается, что диск установки режима находится в положении Ту или Ау.
- В этой главе рассматривается порядок установки диска установки режима в положение SCN, а также «Съемка с изменением цветов» (стр. 100), «—— Съемка панорам» (стр. 102) и различные другие режимы.
- Перед тем как снимать с использованием рассматриваемых в данной главе функций в любом другом режиме, кроме P, проверьте, доступна ли эта функция в требуемом режиме (стр. 156 – 159).

## Изменение режима рамки автофокусировки

Можно изменить режим рамки автофокусировки (Автофокусировка) для съемки в требуемых условиях.



#### Выберите пункт [Зона AF].

Нажмите кнопку MENU, выберите вкладку 
 затем выберите пункт меню [Зона AF]. Кнопками

 ▶ выберите требуемое значение.

#### Опред. лица

- Распознаются лица людей, производится фокусировка, настраиваются экспозиция (только оценочный замер) и баланс белого (только режим ЦМВ).
- Когда камера направлена на объекты, вокруг лица, которое камера воспринимает как главный объект, отображается белая рамка, вокруг остальных лиц (не более 2) отображаются серые рамки. При нажатой наполовину кнопке спуска затвора могут отображаться до 9 зеленых рамок на лицах, на которые фокусируется камера.



- Если лица не обнаружены и отображаются только серые рамки (нет белой рамки), изображение снимается с настройкой [Центр].
- Примеры лиц, определение которых невозможно:
  - объекты, расположенные слишком далеко или очень близко;
  - темные или светлые объекты;
  - лица, повернутые в сторону или по диагонали, либо частично закрытые лица.
- Камера может ошибочно принять за лицо человека какие-либо посторонние объекты.
- Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора фокусировка невозможна, рамка автофокусировки не отображается.

### Центр

Рамка автофокусировки фиксируется в центре. Это эффективно для фокусировки на конкретную точку.



#### Рамку автофокусировки можно уменьшить

- Нажмите кнопку MENU, выберите вкладку , затем выберите пункт меню [Разм. рамки АF] и значение [Малый].
- Если используется цифровой зум (стр. 63) или цифровой телеконвертер (стр. 64), для этого параметра устанавливается значение [Нормальный].



Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора фокусировка невозможна, рамка автофокусировки отображается желтым цветом.

## Увеличение точки фокусировки

Можно увеличить область рамки автофокусировки и проверить фокусировку.







#### Проверьте фокусировку.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора.
- В режиме [Опред. лица] увеличивается лицо, выбранное в качестве главного объекта.
- В режиме [Центр] увеличивается изображение в центральной рамке автофокусировки.



#### Если изображение не увеличивается.

В режиме [Опред. лица] изображение не увеличивается, если невозможно определить лицо или оно слишком велико по отношению к экрану. В режиме [Центр] изображение не увеличивается, если камера не может сфокусироваться.



При использовании цифрового зума (стр. 63), цифрового телеконвертера (стр. 64) или режима Servo AF (стр. 86) либо при подключении к телевизору (стр. 81) увеличение изображения не производится.

## Съемка с фиксацией автофокусировки

Можно зафиксировать фокусировку. После фиксации фокусировки расстояние фокусировки не изменяется, даже если убрать палец с кнопки спуска затвора.







- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, нажмите кнопку ◀.
- Отображаются символ MF и индикатор ручной фокусировки. Можно проверить расстояние до объекта.
- Выберите композицию кадра и произведите съемку.

## Съемка в режиме Servo AF

При наполовину нажатой кнопке спуска затвора продолжается постоянная фокусировка, что позволяет не упустить удачный кадр при съемке движущихся объектов.



## Выберите пункт [Servo AF].

 Нажмите кнопку MENU и выберите пункт [Servo AF] на вкладке , затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].

#### Сфокусируйтесь.

 Пока кнопка спуска затвора удерживается наполовину нажатой, поддерживается фокусировка на область синей рамки автофокусировки.



- В некоторых условиях фокусировка может оказаться невозможной.
- Съемка с фиксацией автофокусировки в этом режиме невозможна.
  - Выбор режима Servo AF невозможен, если для параметра [Зум точки AF] на вкладке задано значение [Вкл.].
  - Недоступно в режиме «Таймер при опред. лица» (стр. 67).

## ਿੰਹ Выбор человека для фокусировки (Выбор лица)

Можно выбрать фокусировку на лицо конкретного человека и произвести съемку.







#### Зарегистрируйте функцию 🔄 для кнопки Љ (стр. 145).

#### Установите режим «Выбор лица».

- Наведите камеру на лицо и нажмите кнопку Љ.
- ▶ После появления индикации [Выбор лица: Вкл.] вокруг лица, определенного как главный объект, отображается рамка лица
- Даже если объект перемещается, рамка в определенных пределах следует за объектом.
- жается.

#### Выберите лицо, на которое требуется сфокусироваться.

- При нажатии кнопки 🕒 рамка перемещается на другое лицо из числа определенных камерой.
- После того как рамка обошла все определенные лица, снова отображается экран режима рамки автофокусировки.

#### Произведите съемку.

- Нажмите наполовину кнопку спуска затвора. Вид рамки выбранного лица изменяется на зеленый Г
- Для съемки полностью нажмите кнопку спуска. затвора.



#### Проверка количества определенных лиц

Если удерживать нажатой кнопку 🕒, отображается количество лиц, определенных камерой (не более 35) (зеленая рамка: лицо главного объекта, белая рамка: определенное лицо).

## Изменение настройки фокусировки и съемка

Можно изменить настройку автофокусировки и произвести съемку.

Непрерывный	Камера непрерывно фокусируется на объект, на который она наведена, даже если кнопка спуска затвора не нажата. Это позволяет не упустить удачный момент для съемки.
Покадровый	Камера фокусируется только при наполовину нажатой кнопке спуска затвора. Это позволяет экономить энергию аккумулятора.



#### Выберите пункт [Режим AF].

## Изменение режима экспозамера

Можно изменить режим экспозамера (функции замера яркости) в соответствии с условиями съемки.



#### Выберите режим экспозамера.

Нажмите кнопку ( выберите значок ), затем снова нажмите кнопку ( вт).

#### Выберите значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (%).
- Настройка отображается на экране.

[•] Точечный	Замер производится только в пределах рамки [ ] (рамка точки AE), которая отображается в центре экрана.
[] Усредненный	Замер экспозиции усредняется по всему кадру, однако центральная область учитывается с большим весом.
Оценочный	Подходит для стандартных условий съемки, включая изображения в контровом свете. Экспозиция автоматически настраивается в соответствии с условиями съемки.

## Съемка в режиме ручной фокусировки

Фокусировку можно настроить вручную.





#### Выберите значок MF.

- Нажмите кнопку ◀, затем кнопками ◀ ▶ или диском ⊙ выберите значок М, после чего снова нажмите кнопку (क).
- Отображаются символ МЕ и индикатор ручной фокусировки.

## Сфокусируйтесь и произведите съемку.

 Диском О установите для фокуса значение, отображаемое на индикаторе ручной фокусировки.



- Во время ручной фокусировки изменение рамки автофокусировки невозможно.
   Если требуется изменить рамку автофокусировки, сначала отмените режим ручной фокусировки.

## Использование ручной фокусировки в комбинации с автофокусировкой (Безопасная МF)

Сначала с помощью ручной фокусировки производится грубая наводка на резкость, затем камера производит более точную автоматическую фокусировку из выбранного положения.





- Сфокусируйтесь и произведите съемку.
- Сначала сфокусируйтесь вручную, затем наполовину нажмите кнопку затвора.
  - Производится точная настройка оптимального положения фокусировки.
  - Для съемки полностью нажмите кнопку спуска затвора (полное нажатие).

## 🗙 Съемка с фиксацией автоэкспозиции

Если требуется снять несколько кадров с одинаковой экспозицией, можно раздельно зафиксировать экспозицию и фокусировку с помощью функции «Фикс. AE». «AE» означает «Автоматическая установка экспозиции».





#### Зафиксируйте экспозицию.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, направьте камеру на объект и нажмите кнопку
- Появление значка ★ означает, что экспозиция установлена.
- Если убрать палец с кнопки спуска затвора и нажать кнопку ▲ еще раз, значок ★ исчезает и фиксация автоэкспозиции отменяется.
- Выберите композицию кадра и произведите съемку.

## 🗙 Фиксация экспозиции при съемке со вспышкой

Как и в случае функции «Фикс. АЕ» (стр. 90), можно зафиксировать экспозицию для съемки со вспышкой. FE означает «Экспозиция при съемке со вспышкой».

## Выберите значок 🕏 (стр. 70).





#### Зафиксируйте экспозицию.

- Удерживая кнопку спуска затвора наполовину нажатой, направьте камеру на объект и нажмите кнопку
- ▶ Срабатывает вспышка, и после появления значка ★ мощность вспышки будет сохранена.
- Если убрать палец с кнопки спуска затвора и нажать кнопку ▲ еще раз, значок ¥ исчезает и фиксация экспозиции при съемке со вспышкой отменяется.
- Выберите композицию кадра и произведите съемку.

## **4** Съемка с синхронизацией при длительной выдержке

Можно обеспечить требуемую яркость главного объекта (например, людей) за счет света от вспышки. Одновременно можно использовать длительную выдержку затвора для повышения яркости заднего плана, который не освещается вспышкой.



#### Выберите режим ⁴...\*.

- Нажмите кнопку ▶, затем кнопками ◀▶ или диском ○ выберите значок ‡, после чего снова нажмите кнопку (※).
- ▶ После установки на экране отображается значок ‡.\*

#### Произведите съемку.

 Даже после срабатывания вспышки объект не должен двигаться до тех пор, пока не прекратится подача звукового сигнала срабатывания затвора.



Во избежание перемещения камеры и смазывания изображения установите камеру на штатив. При съемке со штативом рекомендуется установить для параметра [Режим IS] значение [Выкл.] (стр. 144).

## Ту Установка выдержки затвора

Можно установить выдержку затвора, необходимую при съемке. Камера автоматически устанавливает величину диафрагмы, соответствующую заданной выдержке затвора.

«**Tv**» означает «Значение времени».



## Поверните диск установки режима в положение **Т∨**.

- Произведите настройку.
  - Диском О установите выдержку затвора.
  - Произведите съемку.

#### Доступные значения выдержки затвора

15", 13", 10", 8", 6", 5", 4", 3"2, 2"5, 2", 1"6, 1"3, 1", 0"8, 0"6, 0"5, 0"4, 0"3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/8, 1/10, 1/13, 1/15, 1/20, 1/25, 1/30, 1/40, 1/50, 1/60, 1/80, 1/100, 1/125, 1/160, 1/200, 1/250, 1/320, 1/400, 1/500, 1/640, 1/800, 1/1000, 1/1250, 1/1600, 1/200, 1/2500, 1/3200

- 1/160 означает 1/160 с, 0"3 означает 0,3 с и 2" означает 2 с.
- При использовании вспышки самая короткая выдержка затвора составляет 1/500 с. При установке более коротких выдержек камера автоматически устанавливает выдержку 1/500 с.
- В определенных положениях зум-объектива некоторые значения выдержки затвора могут быть недоступны.



#### Что если величина диафрагмы отображается красным цветом?

Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора величина диафрагмы отображается красным цветом, это означает, что экспозиция выходит за пределы допустимой. Настройте выдержку затвора таким образом, чтобы величина диафрагмы отображалась белым цветом. Можно также использовать безопасный сдвиг (стр. 93).



При использовании выдержки затвора 1,3 с или более после съемки изображения выполняется обработка для уменьшения шумов. Перед съемкой следующего кадра может потребоваться определенное время на обработку.

## **Av** Установка величины диафрагмы

Можно установить величину диафрагмы, необходимую при съемке. Камера автоматически устанавливает значение выдержки затвора, соответствующее заданной величине диафрагмы.

«Ау» означает «Величина диафрагмы».



- **Поверните диск установки режима**в положение **A∨**.
- Произведите настройку.
  - Диском О установите величину диафрагмы.
  - Произведите съемку.

#### Доступные значения величины диафрагмы

F3.4, F4.0, F4.5, F5.0, F5.3, F5.6, F6.3, F7.1, F8.0

- При использовании вспышки самая короткая выдержка затвора составляет 1/500 с. В результате камера не устанавливает выдержку затвора менее 1/500 с независимо от заданной величины диафрагмы.
- В определенных положениях зум-объектива некоторые значения выдержки затвора могут быть недоступны.



#### Что если значение выдержки затвора отображается красным цветом?

Если при наполовину нажатой кнопке спуска затвора значение выдержки затвора отображается красным цветом, это означает, что экспозиция выходит за пределы допустимой. Настройте величину диафрагмы таким образом, чтобы значение выдержки затвора отображалось белым цветом. Можно также использовать безопасный сдвиг.



#### Безопасный сдвиг

Если в режимах **Tv** и **Av** на вкладке **т** для параметра [Безопас. сдвиг] установлено значение [Вкл.], выдержка затвора или величина диафрагмы автоматически настраивается для получения правильной экспозиции, если другим способом получить правильную экспозицию невозможно. Если включена вспышка, функция безопасного сдвига отключается.

## **М** Установка выдержки затвора и величины диафрагмы

Возможна ручная установка выдержки затвора и величины диафрагмы. «М» означает «Ручной».

## **Поверните диск установки режима** в положение **М**.

Индикатор величины стандартной экспозиции





Величина диафрагмы Выдержка затвора

## Произведите настройку.

- Нажмите кнопку для выбора выдержки затвора или величины диафрагмы.
- Диском 
   выберите требуемое значение.
- На индикаторе отображается заданная величина экспозиции. Можно проверить отличие от величины стандартной экспозиции.
- Если отличие превышает ±2 ступени, установленная величина экспозиции отображается красным цветом. При наполовину нажатой кнопке спуска затвора отображается красная цифра «-2» или «+2».



- Стандартная экспозиция вычисляется в соответствии с выбранным способом экспозамера (стр. 88).
- При использовании зумирования или изменении композиции после настройки параметров величина экспозиции может измениться.
- Яркость монитора может изменяться в зависимости от установленной выдержки затвора или величины диафрагмы. Если для вспышки задан режим \$, яркость монитора не изменяется.

## **С**і Повышение яркости темных объектов (i-Contrast)

Камера может автоматически определять лица или объекты, получающиеся темными в определенных условиях съемки, и производить необходимую компенсацию.





#### Выберите пункт [i-Contrast].

- ► На экране отображается символ С<sub>і</sub>.



В некоторых условиях изображение может выглядеть грубым или настройка экспозиции может быть неправильной.

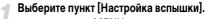


Возможна коррекция записанных изображений (стр. 129).

## О Коррекция красных глаз

Возможна автоматическая коррекция эффекта «красных глаз» на изображениях, снимаемых со вспышкой.







#### Настройте значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Корр.крас.глаз], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].
  - ▶ На экране отображается значок **③**.



Коррекция «красных глаз» может быть применена не только к красным глазам, но и к другим участкам красного цвета. Например, при использовании красной косметики вокруг глаз.



- Возможна коррекция записанных изображений (стр. 130).
- Если нажать кнопку ▶, как показано на экране шага 2, а затем нажать кнопку MENU, отображается экран [Настройка вспышки] (стр. 48).

### Проверка наличия закрытых глаз

Если камера обнаруживает, что, возможно, у кого-то на снимке закрыты глаза, отображается значок 🖭 .



#### Выберите пункт [Обн. моргания].

- Нажмите кнопку MENU. выберите вкладку затем выберите пункт меню [Обн. моргания]. Кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.].
- Произведите съемку.
  - При обнаружении лица с закрытыми глазами на несколько секунд отображаются рамка и значок 🖭 .



В режимах 🖳 С и С эта функция работает только для последнего снятого изображения.

## Настройка вспышки

Вспышка срабатывает после автоматической настройки в зависимости от объекта. Можно изменить параметры, чтобы автоматическая настройка вспышки не производилась.





## Выберите пункт [Настройка вспышки].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Настройка вспышки] на вкладке 🗖 и нажмите кнопку (FUNC).

#### Произведите настройку.

 Кнопками ▲▼ или диском (○) выберите пункт. Режим вспышки], затем кнопками ◆ Выберите значение [Авто] или [Ручной].

## Настройка компенсации экспозиции при съемке со вспышкой

Как и в случае обычной компенсации экспозиции (стр. 76), при съемке со вспышкой можно настраивать экспозицию в диапазоне ±2 ступени с шагом 1/3 ступени.



#### Выберите компенсацию экспозиции при съемке со вспышкой.

Нажмите кнопку ( выберите значок ) затем снова нажмите кнопку ( вс).

#### Произведите настройку.

 Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите компенсацию экспозиции при съемке со вспышкой, затем нажмите кнопку (∰).



- В режимах съемки Ту и Ду заранее установите для параметра [Режим вспышки] значение [Авто] (стр. 97).
- Компенсацию экспозиции при съемке со вспышкой можно также задать, нажав кнопку MENU. Выберите пункт [Настройка вспышки] на вкладке □, затем нажмите кнопку (⊕). Кнопками ◆ настройте значение параметра.

## Настройка мощности вспышки

Можно выбрать одно из 3 значений мощности вспышки.



## Установите в камере режим \$ (стр. 70).

## Выберите мощность вспышки.

#### Произведите настройку.

 Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите мощность вспышки, затем нажмите кнопку (∰).

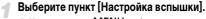


- В режимах съемки **Tv** и **Av** заранее установите для параметра [Режим вспышки] значение [Ручной] (стр. 97).

## Компенсация экспозиции при съемке со вспышкой (Безопасная FE)

При срабатывании вспышки камера автоматически изменяет выдержку затвора или величину диафрагмы во избежание передержки и засвечивания светлых областей изображения.





 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Настройка вспышки] на вкладке п и нажмите кнопку



#### Произведите настройку.

 Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите пункт [Безопасная FE], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Вкл.] или [Выкл.].



В режимах съемки **Тv** и **Av** заранее установите для параметра [Режим вспышки] значение [Авто] (стр. 97).

## Съемка с изменением цветов

При съемке можно изменить вид изображения. Однако, в зависимости от условий съемки, изображение может стать грубым или цвета могут отличаться от ожидаемых.

#### **₹**А Акцентиров. цветом

Можно выбрать один сохраняемый цвет и заменить все остальные цвета черно-белым изображением.



## ¶ Выберите значок //A.

## Нажмите кнопку DISP.

- Отображаются как исходное изображение, так и изображение с примененным эффектом «Акцентиров. цветом».
- По умолчанию установлено акцентирование зеленым цветом.

#### 🧷 Задайте цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку ◀.
- Заданный цвет записывается.

#### Задайте диапазон цветов.

- Кнопками ▲▼ или диском измените диапазон сохраняемых цветов.
- Выберите отрицательное значение для ограничения диапазона цветов. Выберите положительное значение для расширения диапазона цветов на близкие цвета.
- При нажатии кнопки DISP, настройки принимаются и снова отображается экран съемки.



- Использование вспышки в этом режиме может привести к непредвиденным результатам.
- Записанный цвет сохраняется даже при выключении питания.

## **Д**S Замена цвета

Акцентиров, цветом

Записанный цвет

При записи изображения можно заменить один цвет другим. Возможна замена только одного цвета.









#### Выберите значок √S.

 В соответствии с шагом 1 на стр. 59 выберите значок √s.

#### Нажмите кнопку DISP.

- Отображаются как исходное изображение, так и изображение с примененным эффектом «Замена цвета».
- По умолчанию задана замена зеленого цвета серым.

#### Задайте заменяемый цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку

  ◀.
- Заданный цвет записывается.

#### Задайте конечный цвет.

- Наведите центральную рамку так, чтобы она была заполнена требуемым цветом, и нажмите кнопку
- Заданный цвет записывается.

#### Задайте диапазон цветов для замены.

- Кнопками ▲▼ или диском настройте диапазон цветов.
- Выберите отрицательное значение для ограничения диапазона цветов. Выберите положительное значение для расширения диапазона цветов на близкие цвета.
- При нажатии кнопки DISP, настройки принимаются и снова отображается экран съемки.

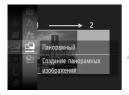
#### **—** Съемка панорам



- Использование вспышки в этом режиме может привести к непредвиденным результатам.
- Записанные цвет и диапазон цветов сохраняются даже при выключении питания.
- В некоторых условиях изображения может выглядеть грубым.

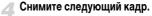
## **С**ъемка панорам

Большие объекты можно снять на несколько кадров, которые впоследствии можно объединить на компьютере с помощью прилагаемого программного обеспечения и создать панорамное изображение.



## Поверните диск установки режима в положение SCN.

- Выберите режим съемки.
- 🧣 Снимите первый кадр.
  - Экспозиция и баланс белого устанавливаются для первого кадра.



- При съемке второго кадра обеспечьте частичное перекрытие с первым кадром.
- Незначительные несоответствия в перекрывающихся частях кадров будут устранены при их объединении.
- Аналогичным образом можно снять до 26 кадров.
- Завершив съемку кадров, переходите к шагу 5.

#### 🧲 Завершите съемку.

Нажмите кнопку (SET).



#### Объедините изображения на компьютере.

 Подробные сведения об объединении изображений см. во Вводном руководстве по программному обеспечению.



Эта функция недоступна при использовании телевизора в качестве монитора (стр. 81).

## Использование различных функций для съемки видеофильмов



■ В этой главе предполагается, что диск установки режима находится в положении 🖳

## Изменение режима видеосъемки

Можно выбрать один из 3 режимов видеосъемки.



#### 

#### Выберите режим видеосъемки.

- Нажав кнопку (∰), кнопками ▲▼ или диском (○) выберите значок ¹¬¬, затем снова нажмите кнопку (∰).
- Кнопками ▲▼ или диском выберите режим съемки, затем нажмите кнопку (ﷺ).

<b>Р</b> Стандартный	Обычный режим.
🥻 Акцентиров. цветом	Эти режимы съемки позволяют при съемке преобразовывать все цвета, кроме выбранного, в черно-белое изображение или заменять выбранный
Замена цвета	цвет другим цветом. Подробнее см. раздел «Съемка с изменением цветов» (стр. 100).



В некоторых условиях цвета в режимах 🖟 и 🎏 могут отличаться от ожидаемых.

## Изменение качества изображения

Можно выбрать одно из трех значений качества изображения.



#### Выберите уровень качества изображения.

 Нажав кнопку ∰, кнопками ▲▼ или диском ○ выберите значок ﺵ, затем снова нажмите кнопку ∰.

#### Выберите значение.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку (№).
- Настройка отображается на экране.

#### Таблица качества изображения

Качество изображения (Разрешение/Скорость)	Содержание
1280 × 720 пикселов, 30 кадров/с	Для съемки видеофильмов высокой четкости.
640 × 480 пикселов, 30 кадров/с	Для съемки видеофильмов стандартного качества.
320 × 240 пикселов, 30 кадров/с	Так как разрешение ниже, качество изображения также снижается по сравнению с режимом [640], но доступная длительность съемки возрастает в три раза.

#### Приблизительное время съемки

Качество изображения	Время съемки		
(Скорость)	2 Гбайта	8 Гбайт	
1280	10 мин 53 с	43 мин 32 с	
640	23 мин 49 с	1 ч 35 мин 11 с	
320	1 ч 13 мин 10 с	4 ч 52 мин 24 с	

На основе стандартов тестирования, принятых в компании Canon.

Максимальная длительность видеоклипа составляет приблизительно 29 мин 59 с в режиме 1000 или
1 ч в режимах 640 и 100 и 1000 и 1

 С некоторыми картами памяти запись может остановиться до достижения максимальной длительности видеоклипа. Рекомендуется использовать карты памяти SD класса скорости Speed Class 4 или выше.

## Фиксация АЕ/сдвиг экспозиции

Экспозицию можно задавать или изменять с шагом 1/3 ступени в диапазоне ±2 ступени.



#### Сфокусируйтесь.

#### Зафиксируйте экспозицию.

- Для фиксации экспозиции нажмите кнопку .
   Отображается шкала сдвига экспозиции.
- Для отмены фиксации нажмите кнопку еще раз.

#### Измените экспозицию.

 Контролируя изображение на экране, диском О настройте яркость.



## Прочие функции съемки

Перечисленные ниже функции могут использоваться точно так же, как и для фотографий. В режимах № и уку функции, помеченные символом «\*», могут использоваться точно так же, как и при съемке фотографий.

- Дополнительное увеличение объектов (Цифровой зум) (стр. 63)
   Можно использовать цифровой зум, но использование оптического зума невозможно.
   Если требуется снимать с максимальным зумом, следует установить максимальный коэффициент оптического зумирования до начала съемки. Звук зумирования будет записан.
- 🔞 Использование таймера автоспуска (стр. 66)\*
- Съемка с близкого расстояния (Макро/Супер-макро) (стр. 71)\*
   Режим «Супер-макро» недоступен.
- Настройка баланса белого (стр. 75)
- Изменение цветового оттенка изображения (Мои цвета) (стр. 78)
- С Съемка с использованием 2-секундного таймера (стр. 79)\*
- Съемка с помощью телевизора (стр. 81)\*
- Съемка в режиме ручной фокусировки (стр. 89)\*
- Ж Съемка с фиксацией автоэкспозиции (стр. 90)\*
- Отключение подсветки автофокусировки (стр. 143)\*
- Отображение вспомогательных линий (стр. 144)\*
   Вариант [Кадр 3:2] недоступен.
- Изменение настроек режима IS (стр. 144)\*
   Возможно переключение между режимами [Непрерывно] и [Выкл.].
- Регистрация функций для кнопки 🕒 (стр. 145)\*

#### Функции воспроизведения

Перечисленные ниже функции могут использоваться точно так же, как и для фотографий.

- 🦝 Стирание изображений (стр. 28)
- Быстрый поиск изображений (стр. 110)
- 📅 Просмотр изображений при воспроизведении с фильтром (стр. 111)
- 🗣 Просмотр слайд-шоу (стр. 112)
- Изменение эффекта перехода между изображениями (стр. 115)
- Просмотр изображений на экране телевизора (стр. 116)
- 🦓 Стирание всех изображений (стр. 118)
- От Защита изображений (стр. 121)
- 🛍 Систематизация изображений по категориям (Моя категория) (стр. 123)
- 📵 Поворот изображений (стр. 125)

#### Сводка для раздела «► Просмотр видеофильмов» (стр. 33)

Выход
Воспроизведение
Замедленное воспроизведение (Кнопками <b>♦</b> можно настраивать скорость. Звук не воспроизводится.)
Отображение первого кадра
Предыдущий кадр (обратная перемотка, если удерживать нажатой кнопку (भार)
Следующий кадр (перемотка вперед, если удерживать нажатой кнопку (🖫)
Отображение последнего кадра
Редактирование (стр. 107)
Отображается при подключении к PictBridge-совместимому принтеру (стр. 29). Подробнее см. <i>Руководство по персональной печати</i> .

## **%** Редактирование

Начальные и конечные фрагменты видеофильмов можно удалять с шагом 1 с.



Панель редактирования видеофильма



Шкала редактирования видеофильма

#### Выберите значок %.

- Открываются панель и шкала редактирования видеофильма.

#### Задайте диапазон редактирования.

- Кнопками ▲▼ выберите значок 🖫 или 📆.

- Светло-голубая часть, обозначенная меткой 

  , тото та часть видеофильма, которая останется после редактирования.

## Проверьте отредактированный видеофильм.

- Кнопками ▲▼ выберите значок ▶, затем нажмите кнопку ( Начинается воспроизведение отредактированного видеофильма.
- Для повторного редактирования видеофильма повторите шаг 2.
- Для отмены редактирования кнопками ▲▼
  выберите значок ⁴ Нажав кнопку ∰,
  кнопками ◀ или диском выберите
  вариант [OK], затем снова нажмите кнопку ∰.



## Сохраните отредактированный видеофильм.

- Кнопками ▲▼ выберите значок 🖺, затем нажмите кнопку (ЧК).
- Кнопками ◀▶ или диском выберите вариант [Новый файл], затем нажмите кнопку (∰).
- Видеофильм сохраняется в виде нового файла.



- Если на шаге 4 выбран вариант [Перезаписать], отредактированный видеофильм записывается вместо исходного, затирая его.
- Если на карте памяти недостаточно свободного места, доступен только пункт [Перезаписать].
- Если аккумулятор разрядится в процессе редактирования, отредактированный видеофильм может не записаться. При редактировании видеофильмов следует использовать полностью заряженный аккумулятор или отдельно продаваемый комплект сетевого питания (стр. 40).

# Использование воспроизведения и прочих функций

В первой части этой главы рассматриваются различные способы воспроизведения и редактирования изображений. В последней части объясняется, как задать изображения для печати.

Перед началом работы с камерой выберите режим воспроизведения, нажав кнопку .



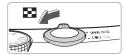


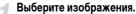
- Воспроизведение или редактирование изображений, отредактированных на компьютере, с измененными именами файлов или снятых другой камерой, может оказаться невозможным.
- При отсутствии на карте памяти достаточного свободного места использование функций редактирования (стр. 125 – 130) невозможно.

## Быстрый поиск изображений

## **ТЕ** Поиск изображений с помощью индексного экрана

Одновременный вывод нескольких изображений позволяет быстро найти требуемое изображение.





- Изображения отображаются в виде индекса.
- Переместите рычаг зумирования в направлении
   для увеличения количества изображений.
   При каждом перемещении рычага количество изображений увеличивается.
- Переместите рычаг зумирования в направлении
   О для уменьшения количества изображений.

   При каждом перемещении рычага количество изображений уменьшается.



## Измените отображаемые изображения.

 Поверните диск О для перехода на следующий набор изображений, заданный на шаге 1.

#### Выберите изображение.

- Кнопками ▲▼◀▶ выберите изображение.
- Вокруг выбранного изображения появляется оранжевая рамка.
- Для отображения только одного выбранного изображений нажмите кнопку (%).

## Поиск изображений с помощью диска управления

Для быстрого поиска изображений поворачивайте диск управления. Можно также переходить по датам съемки.

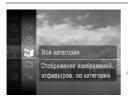


#### Выберите изображение.

- Если установить режим воспроизведения одного изображения и быстро повернуть диск (), изображения отображаются так, как показано слева.
- Нажимая кнопки ▲▼, можно производить поиск изображений по дате съемки.
- При нажатии кнопки в восстанавливается режим воспроизведения одного изображения.

## 

Если на карте памяти записано много изображений, к ним можно применить фильтр и отображать их в соответствии с заданным условием. Можно также удалить (стр. 118) или защитить (стр. 121) сразу все изображения, удовлетворяющие условию фильтра.





## 🛮 Выберите значок 📆.

Нажмите кнопку (आ), выберите в меню FUNC.
 пункт ₩, затем снова нажмите кнопку (आ).

#### Выберите условие.

 Кнопками ▲▼ или диском ○ выберите условие, затем нажмите кнопку ()

#### Просмотрите отфильтрованные изображений.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите условие для воспроизведения, затем нажмите кнопку (※).
- Начинается воспроизведение с фильтром, и отображается желтая рамка.
- При нажатии кнопки ◀▶ или повороте диска ○ отображаются только изображения, выбранные на шаге 1.
- Если на шаге 2 выбран вариант [Все снимки], воспроизведение с фильтром отменяется.

## Поиск по ⊘. бб. Гъ и •

Перех. по дате	Отображаются изображения, снятые в день с указанной датой
Моя категория	Отображаются изображения указанной категории
Перех. к папке	Отображаются изображения из указанной папки
🦬 Тип файла	Отображаются только фотографии или видеофильмы



#### Что делать, если невозможно выбрать целевую группу?

Выбор условий, не содержащих изображения, невозможен.

#### 🗣 Просмотр слайд-шоу



#### Воспроизведение с фильтром

Для одновременной обработки всех отфильтрованных изображений при воспроизведении с фильтром можно использовать следующие функции:

- « Стирание всех изображений» (стр. 118), « ФПросмотр слайд-шоу» (стр. 112),
   «Отп Защита изображений» (стр. 121), «Печать из списка печати (DPOF)» (стр. 131)
  - **Ф** Просмотр слайд-шоу

Возможно автоматическое воспроизведение изображений, записанных на карту памяти. Каждое изображение отображается в течение прибл. 3 с.





## Выберите значок ...

- Нажмите кнопку (), выберите в меню FUNC.
   пункт (), затем снова нажмите кнопку ().
- Демонстрация слайд-шоу начинается через несколько секунд после отображения сообщения [Загрузка снимка...].
- В режиме воспроизведения с фильтром (стр. 111) воспроизводятся только изображения, удовлетворяющие условию фильтра.
- Слайд-шоу можно приостановить/возобновить, снова нажав кнопку (FUNC).
- Для прекращения слайд-шоу нажмите кнопку MENU.



- Если во время воспроизведения нажать кнопки ◀▶ или повернуть диск ○,
   производится смена изображения. Если нажать одну из кнопок ◀▶ и удерживать ее нажатой, производится быстрый переход между изображениями.
- Во время слайд-шоу функция экономии энергии не работает (стр. 53).

#### Изменение настроек

Можно изменить время демонстрации изображений в слайд-шоу, указать эффекты перехода и задать повтор слайд-шоу. Можно выбрать один из семи эффектов перехода, используемых при переходе между изображениями.



## Выберите пункт [Слайд-шоу].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Слайд-шоу] на вкладке ► и нажмите кнопку (क्क).

## Произведите настройку.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите требуемый пункт, затем кнопками ◀▶ настройте его значение.
- Если выбрать пункт [Старт] и нажать кнопку (\$\siz\$),
   начинается слайд-шоу с заданными параметрами.
- При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

## Проверка фокусировки

Для проверки фокусировки можно увеличить область записанного изображения, находившуюся в рамке автофокусировки, или область обнаруженного лица.





# Нажимая кнопку DISP., переключитесь в режим проверки фокусировки (стр. 45).

- В месте, в котором во время задания фокусировки находилась рамка автофокусировки или лицо, отображается белая рамка.
- Вокруг лиц, определенных во время воспроизведения, отображаются серые рамки.
- Область в оранжевой рамке отображается в увеличенном виде.

## Измените коэффициент увеличения или положение увеличенной области.

- Один раз переместите рычаг зумирования в направлении Q.
- При проверке фокусировки с помощью рычага зумирования можно изменять размер области отображения, а с помощью кнопок ▲▼◀▶ – положение отображаемой области.

## Переключайтесь между рамками.

- При нажатии кнопки (औ) производится переход на другую рамку.
- При нажатии кнопки MENU производится возврат к экрану из шага 1.

## **Q** Увеличение изображений





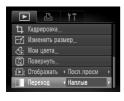
Приблизительное положение отображаемой области

# Переместите рычаг зумирования в направлении Q.

- Изображение на экране увеличивается; если продолжать удерживать нажатым рычаг зумирования, увеличение продолжается вплоть до коэффициента 10х.
- Нажимая кнопки ▲▼◀▶, можно изменять отображаемую часть изображения.
- Для уменьшения увеличения или возврата
  в режим воспроизведения одиночного
  изображения переместите рычаг зумирования
  в направлении
- Поворачивая диск (), можно переходить на другие изображения с тем же коэффициентом увеличения.

## Изменение эффекта перехода между изображениями

Можно выбрать один из трех эффектов перехода, используемых при переходе между изображениями при воспроизведении одиночных изображений.



#### Выберите пункт [Переход].

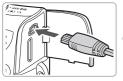
- Нажмите кнопку MENU, выберите вкладку 
   ъ,
   затем выберите пункт [Переход] и с помощью
   кнопок 
   ◆ выберите эффект перехода.
- Нажмите кнопку MENU для принятия настройки.

## Просмотр изображений на экране телевизора

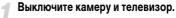
С помощью прилагаемого AV-кабеля можно подключить камеру к телевизору для просмотра снятых изображений.

## Что необходимо подготовить

- Камеру и телевизор
- AV-кабель, входящий в комплект поставки камеры (стр. 2)







## Подсоедините камеру к телевизору.

- Откройте крышку разъемов камеры и полностью вставьте разъем кабеля в разъем камеры.
- Полностью вставьте штекеры кабеля в разъемы видеовхода, как показано на рисунке.
- Включите телевизор и переключитесь на вход, к которому подключен кабель.



## Включите камеру.

- Для включения камеры нажмите кнопку
- ▶ На экране телевизора появляется изображение (на мониторе камеры ничего не отображается).
- После завершения просмотра выключите камеру и телевизор, затем отсоедините AV-кабель.



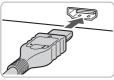
# Что делать, если изображение на экране телевизора отображается неправильно?

Если видеосистема (NTSC/PAL) в камере не соответствует видеосистеме телевизора, изображения будут отображаться неправильно. Нажмите кнопку MENU, затем выберите пункт [Видеосистема] на вкладке **††** и установите правильную видеосистему.

# Просмотр изображений на телевизоре высокой четкости

Для подключения камеры к телевизору высокой четкости с высоким качеством изображения используйте отдельно продаваемый HDMI-кабель HTC-100.





## Включите камеру и телевизор.

## Подсоедините камеру к телевизору.

- Откройте крышку и полностью вставьте разъем кабеля в миниразъем HDMI камеры.
- Полностью вставьте разъем кабеля в разъем HDMI телевизора.
- Для отображения изображений выполните шаги 3 – 4 на стр. 116.

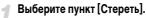


Прилагаемый AV-кабель и отдельно продаваемый HDMI-кабель HTC-100 нельзя подключать к камере одновременно. Это может привести к неполадкам в работе камеры.

## **Тирание** всех изображений

Можно выбрать изображения и стирать их группами. Так как восстановление стертых изображений невозможно, будьте внимательны при их стирании. Защищенные изображения (стр. 121) стереть невозможно.





 Нажмите кнопку MENU. выберите пункт [Стереть] на вкладке ▶ и нажмите кнопку (FUNC)



## Укажите способ выбора.

- Кнопками ▲▼ или диском (○) выберите способ выбора, затем нажмите кнопку (FUNC).
- При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

#### Индивидуальный выбор изображений



## Выберите пункт [Выбрать].

 На шаге 2 выше выберите пункт [Выбрать] и нажмите кнопку ( ППС).



#### Выберите изображения.

- Кнопками ◀▶ или диском (○) выберите изображение и нажмите кнопку (FUNC).
- ▶ После установки на экране отображается значок 🗸 .
- Если нажать кнопку (str) еще раз, выбор отменяется и значок 🗸 исчезает.
- Для выбора нескольких изображений повторите указанную выше операцию.



## 🕝 Нажмите кнопку MENU.

#### Выполните стирание.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите вариант [ОК] и нажмите кнопку (भा).

#### Выбор диапазона

## Выберите пункт [Выбрать диапазон].

 На шаге 2 на стр. 118 выберите пункт [Выбрать диапазон] и нажмите кнопку (™);

## Выберите начальное изображение.

- Нажмите кнопку (SET).
- Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение и нажмите кнопку (आ).







### Выберите конечное изображение.

- Нажмите кнопку ▶, выберите пункт [Последний снимок] и нажмите кнопку (आк).
- Выбор изображений, находящихся перед первым изображением, невозможен.
- Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение и нажмите кнопку (※).

## **Т** Стирание всех изображений





## Выполните стирание.

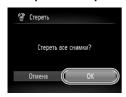
Кнопкой ▼ выберите пункт [Стереть], затем нажмите кнопку (%).



#### Выбирайте изображения диском 🔘

Первое и последнее изображения можно также выбрать диском (்), когда отображается верхний экран из шагов 2 и 3.

## Выбор всех изображений



## Выберите пункт [Все снимки].

 На шаге 2 на стр. 118 выберите пункт [Все снимки] и нажмите кнопку ()

#### Выполните стирание.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите вариант [ОК] и нажмите кнопку ∰.

## От Защита изображений

Важные изображения можно защитить, чтобы их невозможно было стереть с помощью камеры (стр. 28, 118).



#### 

- Нажмите кнопку (अ), выберите в меню FUNC.
   пункт , затем снова нажмите кнопку (अ).
- Произведите настройку.
  - Кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [Защита] и нажмите кнопку ∰.



При форматировании карты памяти (стр. 52) защищенные изображения все равно будут стерты.



- Функция стирания камеры не позволяет стирать защищенные изображения. Для стирания изображения сначала отмените защиту.
- Изображения можно также защитить следующим способом. Нажмите кнопку MENU, выберите вкладку ▶, выберите пункт [Защита]. Нажмите кнопку (♠), выберите пункт [Выбрать] и снова нажмите кнопку (♠), затем кнопками ◀▶ выберите изображение и нажмите кнопку (♠).

#### Выбор диапазона



## Выберите пункт [Защита].

## Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Выбрать диапазон], затем нажмите кнопку (∰).
  - Выберите изображения в соответствии с шагами 2 и 3 на стр. 119.

#### От Защита изображений



- 🤦 Установите защиту изображений.
  - Кнопкой ▼ выберите пункт [Защита], затем нажмите кнопку ( ).

#### Выбор всех изображений



## Выберите пункт [Все снимки].

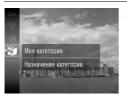
- На шаге 2 на стр. 121 выберите пункт [Все снимки] и нажмите кнопку (भूक).
- Установите защиту изображений.
  - Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Защита], затем нажмите кнопку ∰.

В режимах [Выбрать диапазон] и [Все снимки] можно снять защиту с группы изображений, выбрав на шаге 2 пункт [Снять защиту].

## Систематизация изображений по категориям (Моя категория)

Можно систематизировать изображения по категориям. Можно отобразить изображения из категории с помощью функции воспроизведения с фильтром (стр. 111), а затем одновременно обработать все изображения с помощью перечисленных ниже функций.

Просмотр слайд-шоу (стр. 112), стирание всех изображений (стр. 118), защита изображений (стр. 121), выбор изображений для печати (DPOF) (стр. 133)



## Выберите значок 11.

 Нажмите кнопку (SET), выберите в меню FUNC. пункт **1**, затем снова нажмите кнопку (FUNC).





## Произведите настройку.

- Кнопками ▲▼ выберите категорию, затем нажмите кнопку (FUNC).
  - После установки на экране отображается значок 🗸 .

#### Использование меню

## Выберите пункт [Моя категория].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Моя категория] на вкладке **ы** и нажмите кнопку (FINC).



## Укажите способ выбора.

- Кнопками ▲▼ или диском укажите способ выбора, затем нажмите кнопку (РИС).
- При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

#### Индивидуальный выбор изображений



#### Выберите пункт [Выбрать].

- На шаге 2 выше выберите пункт [Выбрать] и нажмите кнопку (अ).
- Для выбора изображений выполните шаг 2 на стр. 118.
- Кнопками ▲▼ выберите категорию, затем нажмите кнопку (\*\*\*).
- ▶ После установки на экране отображается значок 
  ✓.
- При повторном нажатии кнопки выбор категории отменяется и значок исчезает.
- Для выбора нескольких изображений повторите указанную выше операцию.

#### Выбор диапазона



## Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- На шаге 2 на стр. 123 выберите пункт [Выбрать диапазон] и нажмите кнопку (<sup>™</sup>).
- Выберите изображения в соответствии с шагами 2 и 3 на стр. 119.
- Нажмите кнопку ▼, выберите пункт, затем кнопками ◀▶ или диском ○ выберите тип.

## Выберите настройку.

 Кнопкой ▼ выберите пункт [Выбрать] и нажмите кнопку (™).



Если на шаге 2 выбрать пункт [Отменить выбор], можно отменить выбор всех изображений в категории [Выбрать диапазон].

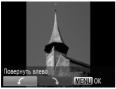
## 🔯 Поворот изображений

Можно изменить ориентацию изображения и сохранить его. Поворот видеофильмов с разрешением ₩ невозможен.



## Выберите значок Q.

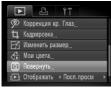
Нажмите кнопку (№), выберите в меню FUNC.
 пункт (᠒), затем снова нажмите кнопку (№).



## Произведите настройку.

- Кнопками ◀▶ выберите направление, затем нажмите кнопку (™).
- Изображение будет повернуто на 90° в выбранном направлении.
- При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

#### Использование меню



## Выберите пункт [Повернуть].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Повернуть] на вкладке ▶ и нажмите кнопку (∰).



#### Поверните изображение.

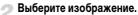
- Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение.
- При каждом нажатии кнопки (९९१) изображение поворачивается на 90°.
- Если требуется повернуть несколько изображений, кнопками ◀▶ или диском ○ выберите изображение и повторите описанные выше операции.
- При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

## 🗹 Изменение размера изображений

Можно уменьшить разрешение изображения и сохранить уменьшенное изображение в отдельный файл.







 Кнопками ◆ или диском ○ выберите изображение и нажмите кнопку (९९९).



- Кнопками ◀▶ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку ( )
- Открывается экран [Сохранить новое изображение?].



SET

1600x1200

## Сохраните новое изображение.

- Кнопками ◀▶ или диском выберите вариант [ОК] и нажмите кнопку (ﷺ).
- Изображение сохраняется в виде нового файла.



## **\_\_\_** Выведите на экран новое изображение.

 При нажатии кнопки MENU отображается экран [Показать новое изображение?]. Кнопками ◀▶
или диском ○ выберите пункт [Да], затем
нажмите кнопку ∰ – отображается сохраненное
изображение.



- Увеличение размера изображения невозможно.
- Уменьшение размера изображений, снятых в режиме **W** или **XS**, невозможно.

## **Ц** Кадрировка

Можно вырезать часть снятого изображения и сохранить ее в виде нового файла изображения.





Отображение области кадрировки

Разрешение после кадрировки



## Выберите пункт [Кадрировка].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Кадрировка] на вкладке ▶ и нажмите кнопку ∰.

## Выберите изображение.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите изображение и нажмите кнопку (आ).

#### Настройте область кадрировки.

- Вокруг кадрируемой части изображения отображается рамка.
- Исходное изображение отображается в левом верхнем углу, а кадрированное изображение в правом нижнем углу.
- Перемещая рычаг зумирования влево или вправо, можно изменять размер рамки.
- Нажимая кнопки ▲▼◀▶, можно перемещать рамку.
- Нажав кнопку DISP, можно изменять размер рамки.
- В случае изображения с обнаруженными лицами вокруг лиц на изображении в левом верхнем углу отображаются серые рамки. Эти рамки можно использовать для кадрировки. Переключаться между рамками можно, поворачивая диск .
- Нажав кнопку (∰), кнопками ◀ ▶ или диском О выберите вариант [OK], затем снова нажмите кнопку (∰).

## Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

Выполните шаги 4 и 5 на стр. 126.



- Кадрировка изображений **Ш**, **S** и **XS** невозможна.
  - Для соотношения сторон изображений, которые можно кадрировать, фиксировано значение 4:3 (для вертикальных изображений – 3:4).
  - Разрешение кадрированного изображения будет ниже, чем до кадрировки.

# **€** Добавление эффектов с помощью функции «Мои цвета»

Можно изменить цвета изображения и сохранить его в виде отдельного изображения. Подробные сведения о каждом из пунктов меню см. на стр. 78.





## Выберите пункт [Мои цвета].

 Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Мои цвета] на вкладке ▶ и нажмите кнопку (आс).

#### Выберите изображение.

 Кнопками ◀▶ или диском ○ выберите изображение и нажмите кнопку (ﷺ).

#### Выберите пункт меню.

- Кнопками ◀▶ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку ( ) ( )
- После выбора пункта меню, можно увеличить изображение в соответствии с инструкциями раздела «Q. Увеличение изображений» (стр. 115).
- Если в режиме увеличенного изображения нажать кнопку (), можно переключиться на исходное изображение. При нажатии кнопки MENU снова отображается экран меню.

## Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

Выполните шаги 4 и 5 на стр. 126.



- При многократном изменении цвета качество изображения постепенно снижается, и цвета полученного изображения могут не соответствовать ожидаемым.
- Цветовые оттенки изображений, измененных с помощью этой функции, могут отличаться от оттенков изображений, снятых с помощью функции «Мои цвета» (стр. 78).

## **С**і Повышение яркости темных объектов (i-Contrast)

Эта функция обнаруживает темные области объектов или лиц, исправляет их и сохраняет изображение в отдельный файл. Можно выбрать один из 4 уровней коррекции: [Авто], [Низкий], [Средний] или [Высокий].





## Выберите пункт [i-Contrast].

- Нажмите кнопку MENU, выберите пункт
   [i-Contrast] на вкладке ► и нажмите кнопку ( )
- Выберите изображение.
  - Кнопками ◆▶ или диском выберите изображение и нажмите кнопку ( ).
- 🤄 Выберите пункт меню.
  - Кнопками ◀▶ или диском выберите значение, затем нажмите кнопку ∰.
- Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.
  - Выполните шаги 4 и 5 на стр. 126.



Что делать, если изображение недостаточно хорошо исправлено в режиме [Авто]?

Выберите вариант [Низкий], [Средний] или [Высокий] и настройте изображение.



- При определенных условиях изображение может выглядеть грубым или настройка экспозиции может быть неправильной.
- При многократной настройке одного изображения возможно снижение его качества.

## Коррекция эффекта «красных глаз»

Возможно автоматическое исправление изображений с эффектом «красных глаз» и сохранение их в виде новых файлов.



Коррекция кр. Глаз



- Нажмите кнопку MENU, выберите пункт [Коррекция кр. Глаз] на вкладке ▶ и нажмите кнопку (∰).
- ▶ Открывается экран [Коррекция кр. Глаз].

### Выберите изображение.

- Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение.
- Можно увеличить изображение в соответствии с инструкциями раздела «Q Увеличение изображений» (стр. 115).

## 🤧 Выполните коррекцию изображения.

- Нажмите кнопку (SET).
- Производится коррекция обнаруженного камерой эффекта «красных глаз», и вокруг исправленной области появляется рамка.
- Можно увеличить изображение в соответствии с инструкциями раздела «О Увеличение изображений» (стр. 115).

## Сохраните изображение в новый файл и выведите его на экран.

- Кнопками ▲▼◀▶ или диском выберите вариант [Новый файл], затем нажмите кнопку (भार).
- У Изображение сохраняется в виде нового файла.
- Выполните шаг 5 на стр. 126.



- Некоторые изображения могут корректироваться неправильно.
- Если на шаге 4 выбран вариант [Перезаписать], нескорректированное изображение заменяется скорректированным, т. е. исходное изображение стирается.
- Перезапись защищенных изображений невозможна.

## Печать из списка печати (DPOF)

Сразу после съемки или во время воспроизведения можно добавлять изображения в список печати (DPOF), нажимая кнопку  $\triangle_1$ . Печать из списка печати возможна просто путем подключения камеры к принтеру. Эти способы выбора совместимы со стандартами формата DPOF (формат заказа цифровой печати).

## Простое добавление изображений в список печати



- Выберите изображение.
  - Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение.
- 🦪 Добавьте изображения в список.
  - Кнопками ▲▼ выберите количество экземпляров, кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [Добавить] и нажмите кнопку (※).
  - Для отмены добавления изображений выберите добавленные изображения и нажмите кнопку Њ, затем кнопками ◆ или диском Выберите пункт [Удалить] и нажмите кнопку (※).

#### Печать добавленных изображений

В приведенных ниже примерах используются принтеры Canon серии SELPHY. См. также *Руководство по персональной печати*.

Число печатаемых экземпляров



## **Подключите камеру к принтеру (стр. 29).**

#### Выполните печать.

- Кнопками ▲▼ выберите пункт [Печат. сейчас], затем нажмите кнопку (%).
- Начинается печать.
- Если во время печати остановить работу принтера, а затем возобновить ее, печать начинается со следующего снимка.

## Выбор изображений для печати (DPOF)

Можно выбрать для печати определенные изображения на карте памяти (до 998 изображений) и задать количество печатаемых копий, чтобы эти изображения можно было одновременно напечатать на принтере или обработать в фотоателье. Затем можно распечатать все выбранные изображения в одной партии или сдать карту памяти в фото-лабораторию для печати фотографий. Эти способы выбора совместимы со стандартами формата DPOF (формат заказа цифровой печати).

#### Настройки печати

Можно задать тип печати, печать даты и печать номера файла. Эти настройки относятся ко всем изображениям, выбранным для печати.



## Выберите пункт [Настройки печати].

Нажмите кнопку MENU, выберите вкладку 
 азтем выберите пункт [Настройки печати]
 и нажмите кнопку ( )

#### Задайте значения настроек.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт меню, затем кнопками ◀▶ или выберите значение.
- При нажатии кнопки MENU настройки принимаются и снова отображается экран меню.

Стандарт	Печать по одному изображению на странице.
Индекс	Печать по несколько уменьшенных изображений на каждой странице.
Оба	Печать как в стандартном, так и в индексном форматах.
Вкл.	Печать даты из информации о параметрах съемки.
Выкл.	-
Вкл.	Печать номера файла.
Выкл.	-
Вкл.	Удаление всех параметров печати после печати.
Выкл.	-
	Индекс Оба Вкл. Выкл. Вкл. Вкл. Вкл.



- Некоторые принтеры или фотоателье могут быть не в состоянии учесть все параметры печати при выводе.
- При использовании карты памяти с параметрами печати, заданными другой камерой, может отображаться значок .
   Настройки, задаваемые на Вашей камере, затирают такие настройки.
- Изображения, в которых встроена дата, всегда печатаются с датой, независимо от значения параметра [Дата]. В результате некоторые принтеры могут дважды напечатать дату на таких изображениях, если для параметра [Дата] задано значение [Вкл.].



- Если выбрано значение [Индекс], одновременная установка значения [Вкл.] для параметров [Дата] и [No. файла] невозможна.

#### Выбор количества экземпляров



## Выберите пункт [Выбор изоб. и кол-ва].

## Выберите изображение.

- Кнопками ◆▶ или диском выберите изображение, затем нажмите кнопку ∰.
- Можно будет задать количество печатаемых экземпляров.
- При выборе варианта [Индекс] на экране отображается значок √.
- Для отмены выбора изображений нажмите кнопку (<sup>™</sup>) еще раз – значок √ исчезает.

## Задайте количество экземпляров.

- Кнопками ▲▼ или диском задайте количество печатаемых экземпляров (не более 99).
- Повторите шаги 2 и 3 для задания других изображений и количества печатаемых экземпляров каждого из изображений.
- Для индексной печати задание количества экземпляров невозможно. Можно только выбрать печатаемые изображения.
- При нажатии кнопки MENU настройки принимаются и снова отображается экран меню.



#### Выбор диапазона



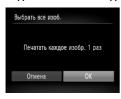
## Выберите пункт [Выбрать диапазон].

- На шаге 1 на стр. 134 выберите пункт [Выбрать диапазон] и нажмите кнопку (ฐс).
- Выберите изображения в соответствии с шагами 2 и 3 на стр. 119.

#### Выполните настройки печати.

Кнопками ▲▼ выберите пункт [Заказ], затем нажмите кнопку (%).

#### Задание печати по одному экземпляру всех изображений



## Выберите пункт [Выбрать все изоб.].

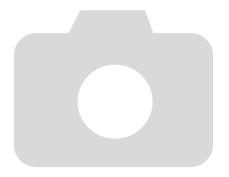
- На шаге 1 на стр. 134 выберите пункт [Выбрать все изоб.] и нажмите кнопку (\*\*\*).
- Выполните настройки печати.
  - Кнопками ◀▶ или диском выберите вариант [ОК] и нажмите кнопку (∰).

#### Отменить все отмеч.



#### Выберите пункт [Отменить все отмеч.].

- На шаге 1 на стр. 134 выберите пункт [Отменить все отмеч.] и нажмите кнопку (आ).
- Кнопками ◀▶ или диском выберите пункт [OK], затем нажмите кнопку (ﷺ).
- Будут сброшены все пометки.



## Настройка камеры

Можно настроить различные функции в соответствии со своими предпочтениями. В первой части этой главы рассматриваются удобные и часто используемые функции. Во второй части рассматривается изменение параметров съемки и воспроизведения в соответствии с Вашими потребностями.



## Изменение функций

На вкладке 📍 можно настроить удобные и часто используемые функции (стр. 48).

#### Отключение функции экономии энергии

Для функции экономии энергии (стр. 53) можно задать значение [Выкл.]. Для экономии энергии аккумулятора рекомендуется значение [Вкл.].



- Выберите пункт [Экон.энергии], затем нажмите кнопку (आ).
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Автовыключение], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].
- Если для функции «Экон.энергии» задано значение [Выкл.], не забывайте выключать камеру после использования.

#### Задание времени выключения экрана

Можно настроить время, по истечении которого экран автоматически выключается (стр. 53). Эта функция работает и в том случае, если для параметра [Автовыключение] задано значение [Выкл.].



- Выберите пункт [Экон.энергии], затем нажмите кнопку (ЧКС).
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Дисплей выкл.], затем кнопками ◀▶ выберите значение времени.
- Для экономии энергии аккумулятора рекомендуется выбирать время, меньшее [1 мин.].

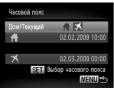
#### Использование мирового времени

Если заранее зарегистрировать часовые пояса пунктов назначения, во время заграничной поездки можно снимать изображения с местной датой и временем, просто переключая значение часового пояса. Это очень удобно, так как не требуется переустанавливать дату и время.









#### Выберите домашний часовой пояс.

- Выберите пункт [Часовой пояс] и нажмите кнопку (आ).
- При первой установке проверьте информацию, отображаемую на приведенном слева экране, и нажмите кнопку (\*\*).
- Кнопками ◆ или диском выберите домашний часовой пояс, затем нажмите кнопку
   Для установки летнего времени (перевода часов на 1 час вперед) кнопками ▲ выберите значок ※ .

## Установите текущий часовой пояс.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите значок ズ, затем нажмите кнопку (∰).
- Кнопками ◀▶ или диском выберите текущий часовой пояс, затем нажмите кнопку (∰).
- Можно также установить летнее время, как и на шаге 1.

## Выберите текущий часовой пояс.

- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Дом/Текущий].
- Кнопками ◀▶ выберите значок ズ, затем нажмите кнопку MENU.



При изменении даты или времени в пункте (стр. 19) автоматически изменяются время и дата в домашнем часовом поясе 🥌 .

#### Отключение подсказок

При выборе пункта меню FUNC. или при использовании кнопок ▲▼◀▶ отображаются подсказки. Эту функцию можно отключить.



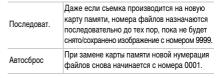
 Выберите пункт [Подсказки], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

## Изменение способа назначения номеров файлов

Снимаемым изображениям автоматически назначаются номера файлов от 0001 до 9999 в порядке их съемки, и файлы сохраняются в папки, содержащие до 2000 изображений. Можно изменить способ назначения номеров файлов.



Выберите пункт [Нумер. файлов], затем кнопками **Ф**выберите настройку.





- При использовании карты памяти, на которой уже содержатся изображения, вновь назначаемые номера файлов могут продолжать существующую нумерацию как в режиме [Последоват.], так и в режиме [Автосброс]. Если требуется начать нумерацию с номера файла 0001, перед использованием карты памяти отформатируйте ее (стр. 52).
- Информацию о структуре папок и типах изображений см. во Вводном руководстве по программному обеспечению.

#### Создание папки

Можно создать новые папки для сохранения изображений.



- Выберите пункт [Создать папку], затем нажмите кнопку (प्रा).
- Выберите пункт [Создать новую папку], затем кнопками **♦** выберите **√**.
- Новые снимаемые изображения сохраняются в эту новую папку.

#### Создание папок по дню и времени

Можно задать день и время для создания папки.



- Выберите пункт [Создать папку], затем нажмите кнопку ( ) .
- Выберите пункт [Авт. создание], затем кнопками ◀▶ выберите интервал.
- Выберите пункт [Время], затем кнопками ◀▶ задайте время.
  - Новая папка будет создана в заданные день и время.
     Изображения, снятые после даты создания, будут записываться в новую папку.

#### Отключение функции автоповорота

При воспроизведении в камере или компьютере изображений, снятых при вертикальной ориентации камеры, они автоматически поворачиваются и отображаются вертикально. Эту функцию можно отключить.



Выберите пункт [Авто поворот], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

#### Изменение времени до закрытия объектива

По соображениям безопасности объектив убирается через 1 мин после нажатия кнопки **•** в режиме съемки (стр. 53). Для времени закрытия можно задать значение [0 сек.].



Выберите пункт [Закр. объектив], затем кнопками ◀▶ выберите значение [0 сек.].

## Изменение функций съемки

Если диск установки режима находится в положении ▶, можно изменять настройки на вкладке ▶ (стр. 48).



Перед тем как снимать с использованием рассматриваемых в данной главе функций в любом другом режиме, кроме **P**, проверьте, доступна ли эта функция в требуемом режиме (стр. 156 – 159).

#### Отключение функции уменьшения эффекта «красных глаз»

Лампа уменьшения эффекта «красных глаз» загорается для уменьшения этого эффекта, возникающего при съемке в условиях низкой освещенности с использованием вспышки. Эту функцию можно отключить.



- Выберите пункт [Настройка вспышки], затем нажмите кнопку ( )
- Кнопками ▲▼ или диском выберите пункт [Лампа кр.гл.], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

#### Отключение подсветки автофокусировки

В условиях недостаточной освещенности эта лампа автоматически загорается при наполовину нажатой кнопке спуска затвора, помогая камере сфокусироваться. Эту лампу можно отключить.



Выберите пункт [Подсветка AF], затем кнопками ◀▶ выберите значение [Выкл.].

## Изменение времени просмотра изображений

Можно изменить время, в течение которого изображение выводится на экран сразу после съемки.



 Выберите пункт [Просмотр снимка], затем кнопками ◀▶ выберите значение.

Выкл.	Изображение не отображается
Удержать	Изображение отображается до тех пор, пока пользователь не нажмет наполовину кнопку спуска затвора.

## Изменение отображения изображения сразу после съемки

Можно изменить вид экрана, отображаемого сразу после съемки.



 Выберите пункт [Проверка инф.], затем кнопками ◀▶ выберите настройку.

Детально	Отображается подробная информация (стр. 45).
Пров. фокус.	Область внутри рамки автофокусировки отображается в увеличенном виде, позволяя проверить фокусировку. Порядок работы совпадает с описанным в разделе «Проверка фокусировки» (стр. 114).

#### Отображение вспомогательных линий

Возможно отображение линий сетки для ориентировки по вертикали и горизонтали или отображение направляющих формата 3:2 для определения области печати на бумаге формата открытки.



Выберите пункт [Помощь кадрир.], затем кнопками ◀▶ выберите требуемое значение.

Линии сетки	На экране отображается сетка.
Кадр 3:2	Области за пределами кадра формата 3:2 отображаются серым цветом. Эти области не печатаются на бумаге с соотношением сторон 3:2.
Оба	Отображаются как линии сетки, так и линии кадра формата 3:2.



- В режиме Т задание значения [Кадр 3:2] или [Оба] невозможно.
- Линии сетки не записываются вместе с изображением.
- Серые области, отображаемые в режиме [Кадр 3:2], не печатаются. Фактическое записываемое изображение содержит области, обозначенные серым цветом.

#### Изменение настроек режима IS



Выберите пункт [Режим IS], затем кнопками **Ф** выберите настройку.

Непрерывно	Стабилизатор изображения работает всегда. Результат отображается непосредственно на экране, что упрощает проверку композиции или фокусировки.
При съемке	Стабилизация изображения работает только в момент съемки.
Панорама	Стабилизация изображения компенсирует только перемещения вверх и вниз. Этот вариант рекомендуется для съемки объектов, движущихся горизонтально.



- Если сотрясение камеры слишком велико, установите ее на штатив. Если камера установлена на штатив, рекомендуется для параметра «Режим IS» задать значение [Выкл.].
- При использовании режима [Панорама] держите камеру горизонтально.
   Стабилизация изображения не работает, если камера находится в вертикальном положении.

# Регистрация функций для кнопки 🕒



- Выберите пункт [Настройка кнопки <u>□</u>], затем нажмите кнопку (∰).
- Кнопками ▲▼◀▶ или диском выберите регистрируемую функцию, затем нажмите кнопку ∰.
- При нажатии кнопки 
   Вызывается зарегистрированная функция.

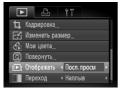


- ullet Если требуется отменить функцию, выберите значок  $\,\underline{\mathbb{D}}_{\!\mathbf{x}}\,.$
- В режиме ➡ при каждом нажатии кнопки ➡ записываются данные баланса белого (стр. 75), и настройка баланса белого изменяется на ➡.

# Изменение функций воспроизведения

Настройки на вкладке ▶ можно выполнять, нажав кнопку ▶ (стр. 48).

# Выбор изображения, отображаемого первым при просмотре



 Выберите пункт [Отображать], затем кнопками выберите настройку.

 Посл. снят.
 Воспроизведение возобновляется с последнего снятого изображения.

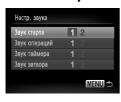
 Посл.просм
 Воспроизведение возобновляется с последнего

просматривавшегося изображения.

# Изменение заставки или звука при включении

На вкладке **11** можно задать одно из записанных изображений в качестве начальной заставки, отображаемой при включении камеры, или заменить звуковые сигналы, сопровождающие работу камеры, записанными звуковыми сигналами.

## Изменение звуковых сигналов



- Выберите пункт [Настр. звука], затем нажмите кнопку (औ).
- Кнопками 
   выберите требуемую настройку.
  - 1 Стандартные звуковые сигналы.
  - Можно зарегистрировать собственные звуковые сигналы с помощью прилагаемого программного обеспечения (ZoomBrowser EX/ImageBrowser) (стр. 147).

### Изменение начальной заставки



- Выберите пункт [Заставка], затем нажмите кнопку ( )
- Кнопками выберите требуемую настройку.
- Без начальной заставки.
- 1 Стандартная заставка.
- 2 Можно зарегистрировать свои изображения.

# Регистрация начальной заставки

Нажав кнопку **▶** и установив камеру в режим воспроизведения, можно зарегистрировать звуковые сигналы и изображения.



- Выберите пункт [Заставка], затем нажмите кнопку (SET)
- Кнопками ◀▶ выберите вариант [2], затем нажмите кнопку ( 35).



- Кнопками ◀▶ или диском выберите изображение, затем нажмите кнопку (९००).
- Кнопками ◆▶ или диском выберите вариант [OK], затем нажмите кнопку ⊕ для завершения регистрации.

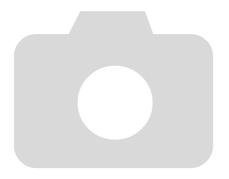
# **@**

# Регистрация изображений или звуковых сигналов, сохраненных в компьютере

Изображения или звуковые сигналы можно зарегистрировать в камере с помощью прилагаемого программного обеспечения (ZoomBrowser EX/ImageBrowser). Подробнее см. Вводное руководство по программному обеспечению.



При регистрации новой заставки ранее зарегистрированная заставка удаляется.



# Полезная информация

В этой главе приводятся порядок использования комплекта сетевого питания (продается отдельно), рекомендации по устранению неполадок и список функций. В конце также находится алфавитный указатель.



# Питание от бытовой электросети

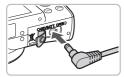
При использовании комплекта сетевого питания АСК-DC30 (продается отдельно) можно работать с камерой, не беспокоясь об оставшемся заряде аккумулятора.





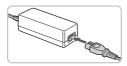
# Установите переходник.

- Откройте крышку (стр. 16) и установите переходник, как показано на рисунке, до фиксации со щелчком.
- Закройте крышку (стр. 16).





 Откройте крышку и полностью вставьте разъем в переходник.



# 🧣 Подсоедините кабель питания.

- Подсоедините кабель питания к компактному блоку питания, затем вставьте вилку кабеля в электрическую розетку.
- Можно включить и использовать камеру.
- После завершения работы выключите камеру и отсоедините кабель питания от электрической розетки.



# Зарядным устройством можно пользоваться также и в других странах.

Зарядным устройством можно пользоваться в регионах с напряжением сети переменного тока 100 — 240В (50/60Гц). Если вилка не подходит к розетке, приобретите специальный переходник. Не используйте при заграничных поездках такие устройства, как электрические трансформаторы, так как они приведут к сбоям в работе.



Не отсоединяйте вилку и кабель питания при включенной камере. При этом могут быть стерты снятые изображения или возможно повреждение камеры.

# Устранение неполадок

Если Вы считаете, что в камере возникла неполадка, сначала проверьте указанное ниже. Если эта информация не позволила устранить неполадку, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon по адресу, указанному в списке адресов службы поддержки.

#### Питание

### Нажата кнопка ON/OFF, но ничего не происходит.

- Проверьте правильность установки аккумулятора (стр. 16).
- Убедитесь, что крышка гнезда карты памяти/отсека аккумулятора надежно закрыта (стр. 16).
- Если клеммы аккумулятора загрязнены, это может отрицательно повлиять на его работу.
   Очистите клеммы ватной палочкой и несколько раз извлеките и снова установите аккумулятор.

### Аккумулятор быстро разряжается.

 При низких температурах емкость аккумулятора уменьшается. Согрейте аккумулятор, например, положив его в карман с установленной крышкой клемм.

#### Объектив не убирается.

 Не открывайте гнездо карты памяти/отсек аккумулятора при включенном питания. Закрыв крышку гнезда карты памяти/отсека элементов питания, включите и снова выключите питание (стр. 17).

### Вывод на телевизор

Изображение на экране телевизора искажено или отсутствует (стр. 116).

#### Съемка

#### Съемка невозможна.

- Поверните диск установки режима съемки в положение требуемого режима съемки (стр. 42).
- В режиме воспроизведения (стр. 27) нажмите наполовину кнопку спуска затвора (стр. 23).

### При включении питания экран камеры остается темным.

 Изображения, отредактированные на компьютере, с измененными именами файлов или снятые другой камерой, могут неправильно отображаться при использовании в качестве заставки.

# Неправильное изображение на экране при недостаточной освещенности (стр. 46).

## Во время съемки изображение на экране отображается неправильно.

Обратите внимание, что указанные ниже дефекты не записываются при съемке фотографий, но записываются при съемке видеофильмов.

- Если камера освещена мощными источниками света, экран может стать темнее.
- При флуоресцентном освещении экран может мигать.
- При съемке ярких источников света на экране может появиться полоса света (пурпурнокрасная).
- При попытке съемки мигает значок \$ (стр. 26).

На экране отображается значок **‡**, и съемка невозможна даже при полностью нажатой кнопке спуска затвора (стр. 26).

# При наполовину нажатой кнопке спуска затвора отображается значок (стр. 62).

- Установите для параметра [Режим IS] значение [Непрерывно] (стр. 144).
- Установите режим работы вспышки 🕏 (стр. 70).
- Увеличьте число ISO (стр. 74).
- Установите камеру на штатив.

#### Изображение смазано.

- Снимайте объект на допустимом расстоянии фокусировки (стр. 163).
- Установите для параметра [Подсветка АF] значение [Вкл.] (стр. 143).
- Проверьте, не включены ли функции (макро и т. д.), которые не планировалось использовать.
- Произведите съемку с использованием фиксации фокусировки или автофокусировки (стр. 81, 86).

# Даже когда кнопка спуска затвора нажата наполовину, рамка не отображается и камера не фокусируется.

 Если навести камеру таким образом, чтобы в центре экрана находилась часть объекта с контрастными светлыми и темными областями, или несколько раз нажать наполовину кнопку спуска затвора, рамка появится и камера сфокусируется.

#### Объект слишком темный.

- Установите режим работы вспышки 🕏 (стр. 70).
- Настройте яркость с помощью компенсации экспозиции (стр. 76).
- Настройте яркость с помощью функции i-Contrast (стр. 95, 129).
- Используйте для съемки фиксацию автоэкспозиции или точечный замер (стр. 90).

## Объект слишком яркий (передержан).

- Установите режим работы вспышки 😵 (стр. 62).
- Настройте яркость с помощью компенсации экспозиции (стр. 76).
- Используйте для съемки фиксацию автоэкспозиции или точечный замер (стр. 90).
- Объект слишком яркий из-за окружающего освещения.

## Изображение слишком темное даже при срабатывании вспышки (стр. 25).

- Увеличьте число ISO (стр. 74).
- Производите съемку в пределах радиуса действия вспышки (стр. 70).

## Изображение, снятое со вспышкой, слишком яркое (передержано).

- Производите съемку в пределах радиуса действия вспышки (стр. 70).
- Установите режим работы вспышки 😵 (стр. 62).

## При съемке со вспышкой на изображении видны белые точки.

• Свет вспышки отражается от находящихся в воздухе частиц пыли или других объектов.

# Изображение выглядит грубым или зернистым.

- Снимайте с меньшим значением числа ISO (стр. 74).
- В зависимости от режима съемки, при съемке с высоким значением числа ISO изображение может быть грубым или зернистым (стр. 59, 61).

### Глаза выглядят красными (стр. 96).

 Установите для параметра [Лампа кр.гл.] значение [Вкл.] (стр. 142). При съемке со вспышкой загорается лампа на передней панели камеры (стр. 42), и в течение приблизительно 1 с, пока выполняются операции для уменьшения эффекта «красных глаз», съемка невозможна. Эффект уменьшается сильнее, если объект смотрит прямо на лампу. Еще лучших результатов можно добиться, увеличив освещенность в помещении или подойдя ближе к объекту.

# Изображения долго записываются на карту памяти или замедлилась серийная съемка.

• Отформатируйте карту памяти в камере в режиме низкоуровневого форматирования (стр. 52).

## Если невозможна установка функций съемки или пунктов меню FUNC.

 Пункты, допускающие настройку, зависят от режима съемки. См. раздел «Функции, доступные в различных режимах съемки» (стр. 156).

### Не работают кнопки.

 Когда диск установки режима находится в положении (т), использование некоторых кнопок невозможно (стр. 57).

# На изображении видны блики от объектива (паразитное изображение).

Если на объектив падает яркий свет, он может быть записан ни изображении. Измените
ориентацию камеры или закройте объектив от яркого света рукой. При съемке ночных
сюжетов возможно, что неполадку удастся устранить, установив в камере режим Tv
и настроив выдержку затвора или число ISO.

### Съемка видеофильмов

### Отображается неправильное время съемки или съемка останавливается.

 Отформатируйте карту памяти в камере или используйте карту памяти с высокой скоростью записи. Даже если время съемки отображается неправильно, длительность записанного видеофильма будет соответствовать фактической длительности съемки (стр. 32).

# На ЖК-мониторе отображается символ « $\P$ », и съемка автоматически завершается.

Недостаточно встроенной памяти камеры. Попробуйте выполнить одну из следующих операций.

- Отформатируйте карту памяти в камере в режиме низкоуровневого форматирования (стр. 52).
- Уменьшите разрешение (стр. 105).
- Используйте карту памяти с высокой скоростью записи.

### Воспроизведение

### Невозможно воспроизведение изображений или видеофильмов.

Если имя файла или структура папок изменена на компьютере, воспроизведение изображений или видеофильмов может оказаться невозможным. Информацию о структуре папок и именах файлов см. во Вводном руководстве по программному обеспечению.

## Воспроизведение останавливается или отключается звук.

- Используйте карту памяти, отформатированную в данной камере (стр. 52).
- Если видеофильм скопирован на карту памяти с низкой скоростью чтения, воспроизведение может ненадолго прерываться.
- В зависимости от характеристик компьютера при воспроизведении видеофильмов возможно выпадение кадров или пропадание звука.

### Не работают кнопки.

# Список сообщений, отображаемых на экране

Если на ЖК-мониторе отображается сообщение об ошибке, попробуйте принять следующие меры.

### Нет карты памяти

 Карта памяти установлена в неправильной ориентации. Установите карту памяти в правильной ориентации (стр. 16).

## Карта блокирована!

 Язычок защиты от записи карты памяти SD или SDHC установлен в положение блокировки «Lock». Разблокируйте язычок защиты от записи (стр. 18).

#### Не записывается!

Произведена попытка съемки, когда карта памяти отсутствует или установлена неправильно.
 При съемке установите карту памяти в правильной ориентации (стр. 16).

### Ошибка карты памяти (стр. 52)

 Обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon, так как возможно, что в камере возникла неполадка.

### Карта памяти полна

 На карте памяти недостаточно свободного места для съемки (стр. 24, 55, 69, 83) или редактирования (стр. 125 – 130) изображений. Сотрите изображения (стр. 28, 118), чтобы освободить место для новых, или установите чистую карту памяти (стр. 16).

# Поменяйте батарею (стр. 16)

#### Нет снимков

• На карте памяти нет записанных изображений, которые могут быть показаны.

# Защищено! (стр. 121)

# Неидентифицируемый снимок/Несовместимый JPEG/Снимок слишком большой/RAW

- Отображение неподдерживаемых изображений или данных, а также поврежденных данных невозможно.
- Изображения, обработанные на компьютере, с измененными именами файлов или снятые другой камерой, могут не отображаться.

# Не увеличивается!/Не поворачивается/Изобр. невозможно изменить/ Снимок не регистрируется!/Модификация невозможна/Невозм. отнести к категор.

- Несовместимые изображения невозможно увеличить (стр. 115), повернуть (стр. 125), отредактировать (стр. 125 – 130), зарегистрировать для заставки (стр. 147), отнести к категории (стр. 123) или добавить в список печати (стр. 133).
- Для изображений, обработанных на компьютере, с измененными именами файлов или снятых другой камерой, могут оказаться невозможны увеличение, поворот, редактирование, регистрация в качестве заставки, отнесение к категории или добавление в список печати.
- Видеофильмы невозможно увеличивать (стр. 115), редактировать (стр. 125 130), добавлять в список печати (стр. 131) или регистрировать в качестве заставки (стр. 146).

## Не удается выбрать!

- При выборе диапазона (стр. 119, 121, 124) произведена попытка задания начального изображения, расположенного после конечного, или конечного изображения, расположенного до начального.
- Произведена попытка выбрать более 501 изображения (стр. 119, 121, 124).

#### Много пометок

 В параметрах печати выбраны более 998 изображений. Выберите менее 998 изображений (стр. 133).

#### Не удается это закончить!

 Невозможно правильно сохранить настройки печати. Уменьшите количество помеченных изображений и повторите попытку (стр. 133).

#### Ошибка с названием!

 Невозможно создать файл с данным именем, поскольку уже существует изображение с тем же именем, что и папка, которую пытается создать камера, либо достигнут максимально допустимый номер файла (стр. 141). В меню YT установите для параметра [Нумер. файлов] значение [Автосброс] (стр. 140) или отформатируйте карту памяти (стр. 52).

#### Ошибка коммуникации

 Изображения невозможно передать в компьютер или распечатать из-за слишком большого количества изображений (прибл. 1000), записанных на карту памяти. Передайте изображения с помощью имеющихся в продаже устройств чтения карт памяти с интерфейсом USB. Для печати установите карту памяти в гнездо для карт, предусмотренное в принтере.

#### Ошибка объектива. Откл./вкл.

- Обнаружена ошибка объектива. Кнопкой ON/OFF выключите и снова включите камеру (стр. 42). Если данное сообщение об ошибке сохраняется, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon, так как возможна неисправность объектива.
- Эта ошибка могла произойти, если Вы держали объектив во время его перемещения или если камера используется в местах с высоким содержанием пыли или песка в воздухе.

### Ехх (хх: номер)

- Обнаружена ошибка камеры. Кнопкой **ON/OFF** выключите и снова включите камеру (стр. 42).
- Если код ошибки появился сразу после съемки кадра, возможно, что изображение не было записано. Проверьте изображение в режиме воспроизведения.
- Если снова отображается этот код ошибки, запишите его и обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon, так как возможна неисправность камеры.

# Функции, доступные в различных режимах съемки

Функция	Режимы съемки	<b>AUTO</b>	•	Р	Tv	Αv	М
Компенсация экспозиции (стр. 76)/Сдвиг	экспозиции (стр. 105)	-	_	0	0	0	-
	<b>\$</b> A	0	0	0	-	-	-
Вспышка (стр. 62, 70, 91)	<b>\$</b>	-	-	0	0	0	0
БСПЫШКА (CTP. 02, 70, 91)	<b>\$</b> <u>*</u>	-	-	0	-	0	-
	<b>⑤</b>	0	0	0	0	0	0
	Все диапазоны	0	0	-	-	-	-
	A	-	-	0	0	0	0
Зона фокусировки (стр. 71, 89)	*	-	-	0	0	0	0
	(4)	-	-	0	0	0	0
	MF	-	-	0	0	0	0
	GO C2	0	-	0	0	0	0
Таймер автоспуска (стр. 66, 67, 79, 80)	©	0	-	0	0	0	0
	€€ *2	0	-	0	0	0	0
Фиксация автофокусировки (стр. 86)	-	-	0	0	0	0	
Фиксация АЕ (стр. 90, 105)/Фиксация FE	-	-	0	0	0	-	
Вывод на экран телевизора (стр. 81)	0	0	0	0	0	0	
Выбор лица (стр. 87)		0	-	0	0	0	0
Отображение информации (стр. 44)	Вкл.	0	0	0	0	0	0
Отооражение информации (стр. 44)	Выкл.	0	-	0	0	0	0

	Меню FUNC.						
Замер экспозиции (стр. 88)	<b>(2)</b>	0	0	0	0	0	0
Замер экспозиции (стр. об)	[][•]	-	-	0	0	0	0
Мои цвета (стр. 78)	OFF AV AN ASE ASW AP AL AD AB AG AR AC	-	-	0	0	0	0
Баланс белого (стр. 75)	AWB	0	0	0	0	0	0
валанс оелого (стр. 75)	☀▲★₩點	-	-	0	0	0	0
Число ISO (стр. 74)	ESO AUTO	0	0	0	0	0	-
число 150 (стр. 74)	150 150 150 150 150 150 80 100 200 400 800 1600	-	-	0	0	0	0
Компенсация экспозиции (стр. 99)		-	-	0	0	0	-
Режим драйва (стр. 77)		0	0	0	0	0	0
гежим драива (CTp. 77)	<b>및</b> ≝₁*5	-	-	0	0	0	0
Компрессия (качество изображения) (стр. 72)	4 4	0	*6	0	0	0	0
Разрешение (стр. 72, 104)	L M1M2M3S W	0	*7	0	0	0	0
газрешение (стр. 72, 104)	f1280 640 320	-	-	-	-	-	-

<sup>\*1</sup> Выбор невозможен, но включается всякий раз при использовании вспышки. \*2 Возможные значения: 0 – 30 с для параметра [Задержка], 1 – 10 снимков для параметра [Серия]. \*3 Вариант внедоступен. \*4 По умолчанию – ISO 3200 (стр. 61). \*5 Для МГ и ∰ устанавливается Ш .

	•	FA	•	N.					S	CN					,	<del>,</del>
Ą	<b>A</b>	BA	1	*	<u>**</u>	Ż.	X8X	50		×	*8′	150 3200	IA Is	旦旦	•	<i>Ѭ Ѭ</i>
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	0	-	-
0	0	0	0	0	0	0	-	0	-	0	0	-	0	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	-	0	0	-	-
-	*1	*1	-	-	*1	*1	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	-	0	-	0	-	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	0	0
0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	0	-

							N	<b>1</b> еню	FUNC							
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*3	0	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	*4	0	0	0	0
_	-	-	_	_	-	_	-	_	_	-	_		-	_	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	*8	0	*9	-	-
_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0

<sup>\*6</sup> Фиксировано значение 

.\*7 Фиксировано значение 

.\*8 По умолчанию — МЗ. \*9 Выбор 

. невозможен.

О Выбор возможен. — Выбор невозможен.

# Меню

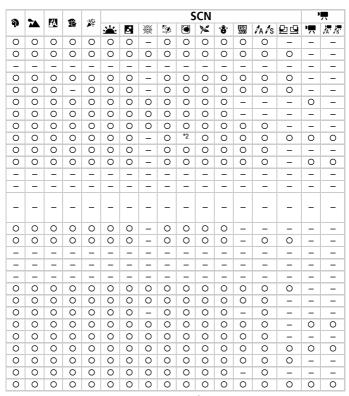
# Меню съемки

<b>A</b>	P	ежимы съемки	<b>AUIO</b>	Ŷ	Р	Τv	Αv	М
Функция					_			
Зона АF (стр. 84)	Опред. лица	0	0	0	0	0	0	
` ' '	Центр		-	_	0	0	0	0
Разм. рамки АF (стр. 84)	Нормальный/Малый	i	_	_	0	0	0	0
Servo AF (стр. 86)	Вкл./Выкл.		_	_	0	0	0	0
Режим AF (стр. 88)	Непрерывный/Пока	дровый	_	-	0	0	0	0
Цифровой зум (стр. 63)	Стандартный/Выкл.		0	*1	0	0	0	0
	Цифровой телеконве	ертер (1.5х/2.0х)	0	-	0	0	0	0
Зум точки AF (стр. 85)	Вкл./Выкл.		0	-	0	0	0	0
Подсветка АF (стр. 143)	Вкл./Выкл.		0	*1	0	0	0	0
Зум точки МЕ	Вкл./Выкл.		-	-	0	0	0	0
Безопасная МF (стр. 90)	Вкл./Выкл.		-	-	0	0	0	0
	Режим вспышки	Авто/Ручной	-	-	-	0	0	-
	Комп.эксп.всп.	От -2 до +2	-	-	0	0	0	_
Настройка вспышки (стр. 96, 97, 99)	Мощн. вспышки	Минимальная/ Средняя/ Максимальная	-	-	-	0	0	0
(01). 00, 01, 00)	Корр.крас.глаз	Вкл./Выкл.	0	_	0	0	0	0
	Лампа кр.гл.	Вкл./Выкл.	0	*1	0	0	0	0
	Безопасная FE	Вкл./Выкл.	-	_	0	0	0	_
i-Contrast (стр. 95)	Выкл./Авто		*1	*1	0	0	0	0
Безопасный сдвиг (стр. 93)	Вкл./Выкл.		-	_	_	0	0	_
Просмотр снимка (стр. 143)	Выкл./2 – 10 сек./Уд	цержать	0	*3	0	0	0	0
Проверка инф. (стр. 143)	Выкл./Детально/Про	ов. фокус.	0	_	0	0	0	0
Обн. моргания (стр. 97)	Вкл./Выкл.		0	_	0	0	0	0
	Выкл./Линии сетки		0	_	0	0	0	0
Помощь кадрир. (стр. 144)	Кадр 3:2/Оба	0	_	0	0	0	0	
D 10 ( 144)	Непрерывно/Выкл.		*1	*1	0	0	0	0
Режим IS (стр. 144)	При съемке/Панора	-	_	0	0	0	0	
Штамп даты (стр. 65)	Выкл./Дата/Дата и время			_	0	0	0	0
Настройка кнопки 🕒 (стр. 145	5)		0	_	0	0	0	0

<sup>\*1</sup> Всегда [Вкл.].

<sup>\*2</sup> Доступно, если выбран режим \$.

<sup>\*3</sup> Фиксировано значение [2 сек.].



О Выбор возможен — Выбор невозможен

#### Меню

# **Ү†** Меню «Настройка» |

Пункт	Возможные значения/описание	См. стр.
Тихо	Вкл./Выкл.*	стр. 49
Громкость	Задание для всех звуков работы (5 уровней).	стр. 49
Настр. звука	Задание звуковых сигналов, воспроизводимых для каждой из операций камеры.	стр. 146
Яркость LCD	Задается в диапазоне ±7.	стр. 50
Заставка	Добавление изображения в качестве заставки.	стр. 146
Подсказки	Вкл.*/Выкл.	стр. 140
Формат	Форматирование карт, стирание всех данных.	стр. 52
Нумер. файлов	Последоват.*/Автосброс	стр. 140
Создать папку	Создать новую папку/Авт. создание	стр. 141
Авто поворот	Вкл.*/Выкл.	стр. 141
Закр. объектив	1 мин*/0 с	стр. 142
Экон.энергии	Автовыключение: Вкл.*/Выкл. Дисплей выкл.: 10, 20 или 30 сек./1*, 2 или 3 мин.	стр. 53
Часовой пояс	Дом/Текущий	стр. 139
Дата/время	Установка даты и времени.	стр. 20
Ед.изм.расст.	m/cm (м/см)* / ft/in (футы/дюймы)	-
Видеосистема	NTSC/PAL	стр. 116
Язык	Выбор языка для экранных меню и сообщений.	стр. 21
Сбросить всё	Восстановление в камере настроек по умолчанию.	стр. 51

<sup>\*</sup> Настройка по умолчанию.

# **Меню** воспроизведения

Пункт	Возможные значения/описание	См. стр.
Слайд-шоу	Автоматическое воспроизведение изображений.	стр. 112
Моя категория	Назначение категорий изображениям.	стр. 123
Стереть	Стирание изображений.	стр. 118
Защита	Защита изображений.	стр. 121
i-Contrast	Коррекция темных участков изображений.	стр. 129
Коррекция кр. Глаз	Коррекция эффекта «красных глаз» на изображениях.	стр. 130
Кадрировка	Кадрировка изображений.	стр. 127
Изменить размер	Изменение размера и сохранение изображений.	стр. 126
Мои цвета	Настройка цветов изображений.	стр. 128
Повернуть	Поворот изображений.	стр. 125
Отображать	Посл.просм*/Посл.снят.	стр. 146
Переход	Наплыв*/Прокрутка/Скольжение/Выкл.	стр. 115

<sup>\*</sup> Настройка по умолчанию.

# **Ш** Меню печати

Пункт	Возможные значения/описание	См. стр.
Печатать	Отображение экрана печати.	стр. 29
Выбор изоб. и кол-ва	Выбор отдельных изображений для печати.	стр. 134
Выбрать диапазон	Выбор начального и конечного изображений печатаемого диапазона.	стр. 135
Выбрать все изоб.	Выбор всех изображений для печати.	стр. 135
Отменить все отмеч.	Отмена всех параметров печати.	стр. 135
Настройки печати	Задание стиля печати.	стр. 133

# Правила обращения

# Оборудование

- Данная камера является прецизионным электронным устройством. Не допускайте падения камеры и сильных ударов по ней.
- Запрещается располагать камеру рядом с магнитами или электродвигателями, генерирующими сильные электромагнитные поля. Воздействие сильных электромагнитных полей может привести к неисправности или повреждению изображения.
- Если на камеру или ЖК-монитор попали капли воды или грязь, протрите ее сухой мягкой тканью или салфеткой для протирки очков. Не трите и не прикладывайте силу.
- Запрещается использовать для протирки камеры или ЖК-монитора чистящие средства, содержащие органические растворители.
- Для удаления пыли с объектива пользуйтесь имеющимися в продаже специальными грушами для чистки объективов. Если удалить загрязнение не удается, обратитесь в ближайшее отделение службы поддержки клиентов компании Canon по адресу, указанному в гарантийном талоне на русском языке.
- Если камера быстро перенесена с холода в теплое помещение, на внутренних или внешних поверхностях камеры может образоваться конденсат. Во избежание конденсации поместите камеру внутрь плотно закрывающегося пластикового пакета, подождите, пока температура медленно выровняется, затем извлеките камеру из пакета.
- Если образовался конденсат, немедленно прекратите использование камеры.
   Продолжение работы может привести к повреждению камеры. Извлеките аккумулятор
  и карту памяти; перед продолжением эксплуатации подождите, пока влага полностью
  испарится.

# Карты памяти

- Карта памяти является прецизионным электронным устройством. Не изгибайте карты, не прикладывайте к ним силу и не подвергайте их сильным ударам. В противном случае возможно повреждение данных изображений, хранящихся на карте памяти.
- Не допускайте попадания жидкостей на карты памяти. Не дотрагивайтесь до контактов карты памяти руками или металлическими предметами.
- Не храните карты памяти рядом с телевизорами, громкоговорителями и другими устройствами, генерирующими магнитные поля или статические электрические заряды.
   В противном случае возможно повреждение данных изображений, хранящихся на карте памяти.
- Запрещается хранить карты памяти в жарких, влажных или запыленных помещениях.

# Технические характеристики

Эффективное количество пикселов	
Датчик изображения	. Матрица ССD (ПЗС) 1/2,3 дюйма (общее количество
	пикселов: прибл. 12,4 млн.)
Объектив	. 5,0 (W) — 60,0 (T) мм
	Эквивалент для 35-мм фотопленки: 28 (W) – 336 (T) мм
	f/3.4 (W) - f/5.3 (T)
Цифровой зум	. Прибл. 4,0х (макс. прибл. 48х в сочетании с оптическим
¬	зумом)
ЖК-монитор	
	Прибл. 230 000 точек, охват изображения 100%
Режим рамки автофокусировки	·
Servo AF	
	. Обычный режим: 50 см – бесконечность (W)/
диапазон фокусировки (от торца оовектива)	100 см – бесконечность (T)
	Макрорежим: 2 — 50 см (W)
	Супер-макро: 0 — 2 см
	Ручная фокусировка: 2 см — бесконечность (W)/
	100 см – бесконечность (Т)
207000	. Механический затвор и электронный затвор
Выдержка затвора	
выдержка затвора	. 1 — 1/3200 с 15 — 1/3200 с (общий диапазон выдержек затвора)
Стабилизация изображения	
тип экспозамера	. Оценочный замер, усредненный замер или точечный замер
Компенсация экспозиции	. ±2 ступени с шагом 1/3 ступени
Число ISO	. Авто, ISO 80/100/200/400/800/1600
(стандартная выходная чувствительность,	
рекомендуемый показатель экспозиции)	
	. Авто, Дневной свет, Облачно, Накаливания, Флуоресцент,
	Флуоресцент Н, Ручной
Встроенная вспышка	. Авто. Вкл., Замедл. синхр., Выкл.
	* Предусмотрены уменьшение эффекта «красных глаз»/
	коррекция эффекта «красных глаз»
Диапазон встроенной вспышки	
Anamasen serpeenmen sensiamin riviriri	1,0 – 2,0 m (T)
Режимы съемки	. Режим съемки: М, Ау, Ту, Р, Авто, Простой режим,
	Портрет, Пейзаж, Ночная съемка, Вечеринка, Дети&Дом.
	животные, SCN, Видео
	Режим SCN: Закат, Ночной сюжет, Фейерверк, Пляж,
	Аквариум, Листва, Снег, ISO 3200, Акцентиров. цветом,
	Замена цвета, Панорамный
	Режим видеосъемки: Стандартный, Акцентирование
	цветом, Замена цвета
Серийная съемка	. Прибл. 2,3 кадра/с
	·

#### Технические характеристики

Таймер автоспуска	. Задержка прибл. 10 с/прибл. 2 с, таймер при опред. лица или установка таймера
i-Contrast	. Авто/Выкл.
	. Карта памяти SD, карта памяти SDHC, карта MultiMediaCard, карта памяти MMCplus, карта памяти HC MMCplus
•	. Стандарт файловой системы для камер Design rule for Camera File system, DPOF-совместимый
Тип данных	. Фотографии: Exif 2.2 (JPEG) Видеофильмы: MOV (данные изображений: H.264, звуковые данные: линейная ИКМ) (Моно)
Компрессия	. Хорошо, Нормально
Количество записываемых пикселов	. , .
(Фотографии)	. Высокое: 4000 × 3000 пикселов
, , , i ai ,	Среднее 1: 3264 × 2448 пикселов
	Среднее 2: 2592 × 1944 пиксела
	Среднее 3: 1600 × 1200 пикселов
	Низкое: 640 × 480 пикселов
	Широкоэкранный: 4000 × 2248 пикселов
(Видеофильмы)	
	640 × 480 пикселов (30 кадров/c)
	320 × 240 пикселов (30 кадров/с)
	Прибл. 280 снимков (на основе стандартных измерений СІРА)
Звук	
	Частота выборки: 44,100 кГц
Функции воспроизведения	. Одно изображение, Видео, Увеличение точки фокусировки, Индекс, Увеличение, Воспроизведение с фильтром, Слайд-шоу
, , , , ,	. Стереть, Защита, Моя категория, Изменить размер, Мои цвета, i-Contrast, Кадрировка, Повернуть, Коррекция кр. Глаз
Тип прямой печати	. Совместимый с PictBridge
Интерфейс	. Hi-Speed USB (специальный разъем с унифицированным цифровым интерфейсом, аудио и видео*) HDMI (миниразъем HDMI)
	* mini-B-совместимый
	Аудио/видео выход (поддержка NTSC и PAL, монофонический звук)
Параметры связи	. MTP, PTP
Питание	. Аккумулятор NB-5L (перезаряжаемая литиево-ионная аккумуляторная батарея) Комплект сетевого питания АСК-DC30
Рабочий диапазон температур	
Рабочий диапазон относительной влажности	
Габариты (без выступающих деталей)	
Вес (только корпус камеры)	
ьес (только корпус камеры)	. Приол. 220 Г

#### Аккумулятор NB-5L

Тип	. Перезаряжаемая литиево-ионная аккумуляторная батарея
Напряжение	. 3,7 B=
Емкость	. 1120 мАч
Количество циклов зарядки	. Прибл. 300
Рабочий диапазон температур	. 0 – 40 °C
Габариты	. $32,0 \times 44,9 \times 7,9$ мм
Bec	. Прибл. 25 г

### Зарядное устройство CB-2LX/CB-2LXE

Номинальные входные параметры .	100 $-$ 240 B $\sim$ (50/60 Гц), 0,085 A (100 B) $-$ 0,05 A (240 B)
Номинальные выходные параметры	4,2 B=, 0,7 A
Время зарядки	Прибл. 2 ч 5 мин
Рабочий диапазон температур	0 – 40 °C
Габариты	57,5 × 81,6 × 21,0 мм
Bec	Прибл. 65 г (CB-2LX)
	Прибл. 50 г (CR-2LXF) (без кабеля питания)

- Все данные основаны на результатах тестов, проведенных компанией Canon.
- Технические характеристики или внешний вид камеры могут быть изменены без предварительного уведомления.

### О лицензировании MPEG-4

This product is licensed under AT&T patents for the MPEG-4 standard and may be used for encoding MPEG-4 compliant video and/or decoding MPEG-4 compliant video that was encoded only (1) for a personal and non-commercial purpose or (2) by a video provider licensed under the AT&T patents to provide MPEG-4 compliant video.

No license is granted or implied for any other use for MPEG-4 standard.

<sup>\*</sup> Приводится на английском языке согласно требованиям.

# Алфавитный указатель

AF → Фокусировка	Вы считаете, что возникла неполадка 151
DPOF 131, 133	Выбор лица
-Contrast	Высокое число ISO 61, 74
SO 3200 (сюжетный режим)61	
MultiMediaCard → Карта памяти	Γ
PictBridge29	Гистограмма
SCN (сюжетный режим) 58	
Servo AF86	Д
	Дата и время
Α	Аккумулятор календаря
Аквариум (сюжетный режим) 60	Добавление в изображение
Аккумулятор	Изменение
Аккумулятор календаря	Настройки
Зарядка14	Дата/время → Дата и время
Зарядное устройство	Дата и время съемки → Дата и время
Индикатор зарядки 15	Дети&Дом. животные (сюжетный режим) 58
Экон.энергии	Диск управления
Акцентиров. цветом (сюжетный режим) 100, 104	Диск установки режима42
Аудио	Дополнительная вспышка
Аудио/видеокабель	Дополнительные принадлежности
-	W
Б	Ж
Баланс белого	ЖК-монитор → Экран
Бытовая электросеть	3
В	~
<u>-</u>	Заводские настройки → Настройки по умолчанию
Вечеринка (сюжетный режим)59	Закат (сюжетный режим)
Видео	Замена цвета (сюжетный режим) 100, 104
Время съемки	Зарядное устройство
Качество изображения (Скорость) 105	Защита
Просмотр (воспроизведение)	Зеленая листва/осенние листья
Разрешение 105	(сюжетный режим) 60
Редактирование107	Зона АҒ
Режим 104	Зумирование 24, 31, 63
Воспроизведение → Просмотр	И
Воспроизведение с использованием	
эффектов перехода115	Изменение (уменьшение)
Воспроизведение с фильтром 111	размера изображений 126
Вспышка	Изображения
Вкл	Воспроизведение → Просмотр
Выкл	Защита 121
Выкл.       62         Дополнительная вспышка.       40	Редактирование → Редактирование
Выкл	

### Алфавитный указатель

K	0
Кадр 3:2 144	Оборудование
Кадрировка	Как правильно держать камеру
Карта памяти MMCplus/HC MMCplus 18	Настройки по умолчанию51
Карта памяти SD/SDHC 18	Опред. лица
Карта памяти	Оттенки сепии
Возможное количество снимков	
Форматирование22, 52	П
Качество изображения	Панорамные фотографии102
(коэффициент компрессии)72	Панорамный (сюжетный режим)102
Кнопка ОN/OFF	Параметры звука
Кнопка воспроизведения	Тихо
Кнопка прямой печати	Пейзаж (сюжетный режим) 58
Кнопка спуска затвора	Передача изображений в компьютер
Количество снимков	Печать
Компакт-диск DIGITAL CAMERA Solution Disk 2, 35	Питание → Аккумулятор
Комплект сетевого питания 40, 150	Пляж (сюжетный режим) 60
Компрессия → Качество изображения	Поворот изображений
Красн.глаз	Помощь для кадрировки
Автоматическая коррекция	Портрет (сюжетный режим)58
Коррекция 130	Принтер
Уменьшение	Проверка фокусировки
-	Программная АЕ70
Л	Программное обеспечение
Лампа 42, 66, 142, 143	Вводное руководство
Линии сетки	по программному обеспечению 2
М	Компакт-диск DIGITAL CAMERA
Макро/Супер-макро	Solution Disk
Меню	Передача изображений в компьютер 34
Основные операции	Просмотр (воспроизведение)
Список	Воспроизведение одиночного изображения 27
Меню FUNC.	Индексный режим 110
Основные операции	Просмотр изображений
Список	на экране телевизора116
Мировое время	Слайд-шоу
Мои цвета	Увеличенное изображение 115
Моя категория	Просмотр изображений
WON KATCIOPIIN	на экране телевизора116
Н	Простой режим
Наручный ремень → Ремень	Путешествия за границу
Настройки печати (DPOF) 131	_
Настройки по умолчанию 51	P
Номер файла140	Разрешение (размер изображения)72
Ночная съемка (сюжетный режим) 58	Разъем
Ночной сюжет (сюжетный режим)	

### Алфавитный указатель

Редактирование	Фиксация фокусировки81
i-Contrast 129	Фиксация экспозиции
Изменение (уменьшение)	при съемке со вспышкой91
размера изображений 126	Фильмы $\rightarrow$ Видео
Кадрировка 127	Фокусировка
Коррекция кр. Глаз 130	Servo AF
Мои цвета 128	Выбор лица 87
Поворот изображений 125	Зона АҒ
Режим экспозамера88	Зум точки АF
Ремень	Режим рамки автофокусировки
Руководство по персональной печати	Фикс. АҒ 86
	Формат открытки
С	Форматирование (карты памяти)
Серийная съемка77	Форматирование → Карты памяти, форматирование
LV77	Функции часов
Автофокусировка (AF) 77	
Слайд-шоу 112	Ц
Снег (сюжетный режим)61	Цветовой оттенок (Баланс белого)
Сообщения об ошибках 154	Цифровой зум
Сотрясение камеры	Цифровой телеконвертер64
Стереть все	
Стирание всех изображений 118	Ч
Стирание изображений28	Черно-белые изображения
Съемка с помощью телевизора	Число ISO 74
Т	Ш
Таймер автоспуска	Широк. (Разрешение) 72, 73
2-секундный таймер 79	_
Задержка спуска 10 с	Э
Изменение задержки	Экон.энергии
и количества кадров 80	Экран
Таймер при определении лица 67	Использование меню 47, 48
Таймер при определении лица67	Отображаемая информация44
Тихо	Переключение индикации 44, 45
	Язык21
У	Экспозиция
Увеличенное изображение 115	Коррекция
Удаление → Стирание	Фиксация автоэкспозиции 90
Устранение неполадок 151	Фиксация экспозиции
	при съемке со вспышкой91
Φ	Элементы камеры и их назначение
Фейерверк (сюжетный режим) 60	_
Фикс. АҒ	Я
Фиксация автоэкспозиции	Язык

# Торговые марки

- Логотип SDHC является торговой маркой.
- HDMI, High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются торговыми марками корпорации HDMI Licensing LLC.

## Ограничение ответственности

- Перепечатка, передача или хранение в системе поиска любой части настоящего Руководства без разрешения компании Canon запрещено.
- Компания Canon сохраняет за собой право в любое время изменять содержание данного Руководства без предварительного уведомления.
- Иллюстрации и примеры экрана из данного Руководства могут несколько отличаться от фактического оборудования.
- Были приложены все усилия для обеспечения полноты и точности информации, содержащейся в данном Руководстве. Если Вы все же обнаружите какие-либо ошибки или упущения, обратитесь в сервисный центр компании Canon, указанный в прилагаемом к изделию списке сервисных центров.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за ущерб, связанный с ошибочным использованием данных продуктов.

CEL-SM9PA200 © CANON INC. 2009